

## B'.

## ΦΙΛΕ ΚΥΡΙΕ ΜΑΡΙΝΕ ΙΙ. ΒΡΕΤΕ,

Ἐν τῇ προτέρᾳ μου πρὸς ὑμᾶς ἐπιστολῇ ἔξεθηκα συντόμως γενικάς τινας περὶ τῆς νέας κοινῆς τῶν Ἑλλήνων γλώσσης παρατηρήσεις· ἐν δὲ τῇ παρούσῃ σχεδιάζω καθόλου τὸν τύπον αὐτῆς, ἐκφέρων ἐν πάσῃ συντομίᾳ τὴν γνώμην μου πρῶτον μὲν περὶ τῆς Ὂλης, ἐπειτα δὲ περὶ τοῦ εἰδούς αὐτῆς.

A. Ὡλη μὲν τῆς γλώσσης εἶναι αἱ λέξεις, ἐξ ᾧ αὕτη συνίσταται. Ἐξετάζοντες τὴν νέαν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν καθ' Ὂλην, ήτοι κατὰ τὸ λεξικὸν, εὑρίσκομεν αὐτὴν λίαν πτυχὴν, στερουμένην ἴδιως τῶν ἐπιστημονικῶν ἔκείνων καὶ τεχνικῶν ὅρων, ὃσους κατέστησεν ἀναγκαῖους ἡ ἀπὸ τῆς δουλώσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους πρόοδος τῶν ἐπιστημῶν καὶ τεχνῶν. Η πτωχεία τοῦ λεξικοῦ τῆς νέας Ἑλληνικῆς γλώσσης εἶναι φυσικὸν παρεπόμενον τῆς μακρᾶς δουλείας τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους, ὅπερ ἀπὸ τεσσάρων αἰώνων δουλεῦον εἰς ἔθνος βάρβαρον πολέμιον τῆς παιδείας καὶ ἐπιστήμης, ἣν κατεδίωκεν ὡς ἐναντίαν εἰς τὰ θρησκευτικά του δόγματα, ἢ ὡς ἐπικίνδυνον εἰς τὸ Κράτος του, ἔμενεν ἔκτοτε καταδεδικεσμένον εἰς ἀπαιδευσίαν δροίαν τῆς τῶν τυράννων του. Πρὸς δὲ θεραπείαν τῆς ῥηθείσης πτωχείας ἀπαιτοῦνται τὰ ἔξης.

α'. Νὰ συλλεγθῶσιν ἐπιμελῶς διὰ τῶν κατὰ τόπους λογίων πᾶσαι αἱ Ἑλληνικαὶ λέξεις, αἵτινες σώζονται εἰς τὸ στόμα τοῦ λαοῦ, ἄλλαι ἀλλαχοῦ, ἵνα προστεθῶσιν εἰς τὸ κοινὸν τῆς γλώσσης λεξικὸν καὶ εἰσαγθῶσιν αἱ δόκιμοι εἰς κοινὴν χρῆσιν. Ἐκ τῆς συλλογῆς ταύτης ἐλπίζεται μάλιστα δι πλουτισμὸς τοῦ δνομαστικοῦ τῶν ζήτων, τῶν φυτῶν, τῶν δρυκτῶν, τῶν σκευῶν καὶ ἔργαλείων τῶν διαφόρων τεχνῶν.

B'. Δι' ὃσας ἐννοίας δὲν εὑρίσκονται εἰς τὸ στόμα τοῦ λαοῦ λέξεις ἀρμόδιαι, εὑρίσκονται δῆμοις εἰς τὰ λεξικὰ τῆς ἀρχαίας γλώσσης, νὰ ληφθῶσιν ἐξ ἔκείνων, ἃς ἦνται καὶ ἀσυνήθεις· διότι καὶ αἱ τοιαῦται γίνονται κατὰ μειρὸν συνηθέστεραι. Χρεία δῆμοις προσοχῆς, 1) ἵνα μὴ γίνηται ἐν τῇ νέᾳ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ χρῆσις λέξεων ἀρχαίων καὶ εἰς τὸν λαὸν ἀκαταλήπτων, εἰ μὴ ὅπου τοῦτο καθίσταται ἀναγκαῖον δι' ἔλλειψιν συνήθους καὶ ἐν ταύτῳ δρθῶς ἐσγηματισμένης καὶ ἀρμοδίας λέξεως, ἢ τὸ πολὺ δῆμοις ἀπαιτεῖται πρὸς ἀποφυγὴν ἀηδοῦς ἐπαναλήψεως τῆς αὐτῆς λέξεως, ἢ πρὸς ἄλλον τινὰ ῥητορικὸν σκοπόν (α). 2) ἵνα προτιμῶνται πάντοτε

(α) Ἐξαιρουμένης ἀρα τῆς περιστάσεως ταύτης, εἶναι φευκτέα ἡ χρῆσις λέξεων, οἷας αἱ ἔξης ἀστινής, θήγανον, νέμω, διαθρέχω μόνατι θερμῷ, τι-

καὶ ἐκ τῶν ἀρχαίων λέξεων αἱ εὐκαταλγπτότεραι, ἐπομένως αἱ ἀνήκουσαι εἰς ἐποχὴν ἔγγυτέραν τῆς ἡμετέρας, ἢ αἱ ἐτυμολογικῶς συγγενεύουσαι μὲ λέξεις συνήθεις εἰς τὸν λαόν· διότι ἡ ἐτυμολογικὴ συγγένεια διευκολύνει τότε καὶ ἐκείνων τὴν κατάληψιν (β).

γ'. Ὁσαι λέξεις οὔτε εἰς τὸ στόμα τοῦ λαοῦ, οὔτε εἰς τὰ λεξικὰ τῆς ἀρχαίας γλώσσης εὑρίσκονται (καὶ τοιαῦται εἶναι πολλαὶ ἐπιστημονικαὶ μάλιστα καὶ τεχνικαὶ λέξεις) ἀνάγκη νὰ δημιουργηθῶσιν ὑπ' ἀνδρῶν σοφῶν, ἔχόντων ἀκριβῆ γνῶσιν οὐχὶ μόνον τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης, ἀλλὰ καὶ τῶν πραγμάτων, εἰς δὲ ἀναφέρεται ἡ ὀνοματοθεσία. Πλεῖσται τοιαῦται λέξεις ἐδημιουργήθησαν ἦδη ἄλλαι παρ' ἄλλου τῶν ἡμετέρων σοφῶν, μάλιστα δὲ ἀπὸ τῆς καθιδρύσεως τοῦ ἐν Ἀθήναις Πανεπιστημίου· ἀλλ' ἐπιτυχεστέρα καὶ ταχυτέρα ἥθελε γείνη ἡ ὀνοματοθεσία, ἐδὲ ἡ Κυβέρνησις ἐπέτρεπε τὸ ἔργον εἰς τινα σύλλογον, περιέχοντα ἄνδρας πάσης ἐπιστήμης καὶ τέχνης, ὡρίζετο δ' ἐνταῦτῷ καὶ τις ἐφημερίς, ἵνα δημοσιεύωνται δι' αὐτῆς αἱ δημιουργούμεναι νέαι λέξεις καὶ οὕτως ὑποβάλλωνται εἰς τὴν κρίσιν τῶν πανταχοῦ λογίων δημογενῶν. Ἐάν τις Ζωσιμᾶς ἢ Βαρβάκης ἢ Πιζάρης ἥθελεν ἀναδεχθῆ γενναιοφρόνως τὴν πρὸς τοῦτο δαπάνην, ἥθελεν εὐεργετήσῃ μεγάλως τὴν πατρίδα του.

β. Τὸ δὲ εἶδος τῆς γλώσσης περιλαμβάνει α') τὸν σχηματισμὸν, ἦτοι τὸν τύπον τῆς παραγωγῆς καὶ κλίσεως τῶν λέξεων· β') τὴν μετ' ἄλληλων αὐτῶν συμπλοκὴν, ἦτοι τὴν σύνταξιν. Ὁθεν θέλομεν λαλήσει καὶ περὶ ἐκατέρου τούτων ἐν πάσῃ συντομίᾳ.

α') Ὁ σχηματισμὸς, ἦτοι δ τύπος τῆς παραγωγῆς καὶ κλίσεως τῶν λέξεων ἐν τῇ κοινῇ καλουμένῃ (γ) γλώσσῃ τῶν ἀρχαίων εἶναι τηρητέος καὶ ἐν τῇ νέᾳ μὲ διίγας ἐξαιρέσεις, ὅντις αἱ κυριώτεραι σημειοῦνται ἐνταῦθα.

Θασσός, προμόσχευμα, ζόφος ἢ καὶ ὅρφη, ύφεσταμαι ἢ καὶ ὁτλῶ, παυροεπής, φηγός· προτιμητέαι δ' ἀντ' αὐτῶν αἱ ἔξης, ἀβλαβής, ἀκόνη, βόσκω, ζεματίζω, ἡμερος, καταβολάς, σκότος, ὑποφέρω, ὀλιγόλογος, διέύα· τὸ ἀνάπαλιν προτιμητέον τὴν λέξιν ἔτος τῆς χρόνος, τὴν χρόνος τῆς καιρὸς, τὴν χρῶμα τῆς θωρία, διότι αἱ δεύτεραι ἔλαβον ἐν τῇ χυδαίᾳ γλώσσῃ σημασίαν διάφορον τῆς ἀληθοῦς, ἢ ἀνάρμοστον εἰς τὴν ἐτυμολογίαν αὐτῶν· ἔτι προτιμητέον τὴν κάτοπτρον τῆς καθρέπτης, τὴν ἐδρα τῆς καθήκλα· διότι αἱ δεύτεραι δὲν ἔχουσι γραμματικῶς κανονικὸν σχηματισμόν.

(β) Προτιμητέαι ἄρα αἱ λέξεις ἀνίστος, ἀνωφερής, καμπυρός, ὅζος, ὑπόστεγον τῶν λέξεων ἀνήκεστος, ἀνάντης, κυψὸς ἢ λαρῶς, γόνυ ἢ διαφυή, ὑπώροφον· διότι ἐκεῖναι ἔχουσι συγγένειαν πρὸς τὰς συνήθεις λατρός, ἀνήφορος, καμπούρης, ρόζος, στέγη.

(γ) Οἱ ἀρχαῖοι διαλεκτικοὶ τύποι, διίγων ἐξαιρουμένων, εἶναι ἀπαράδεκτοι εἰς τὴν καθαρεύουσαν νέαν γλώσσαν.

Καθόλου μὲν 1) οἵ ἀσυναίρετοι τύποι τῶν ὄνομάτων καὶ τῶν  
ρήμάτων εἶναι ἀδόκιμοι καὶ φευκτέοι ἔκτος τινῶν εἰς οὓς (ἐκ τῆς οος)  
δισυλλάβων οὐσιαστικῶν τῆς β' κλίσεως, ἀτινα καὶ ἀπλᾶ μένοντα καὶ συ-  
τεθέντα μετ' ἄλλης τινὸς λέξεως, ἔχουσι τὸν ἀσυναίρετον πληθυντικὸν ἀριθ-  
μὸν εὐχρηστότερον, οἷον πλοῦς (ἐκ τοῦ πλόος), πλόοι, πλόων, κ. τ. λ.  
ἄνους (ἐκ τοῦ ἄνοος), ἄνοοι, ἄνόων, κ. τ. λ.

2) Ὁ δυϊκὸς ἀριθμὸς πάγτων τῶν κλιτῶν τοῦ λόγου μερῶν κατέστη  
ἡδη ὅλως ἀχρηστος.

Ίδιως δὲ ἐπὶ μὲν τῶν πτωτικῶν στήμειοῦνται αἱ ἑζῆς ἔξαιρέσεις.

1) Η νέα Ἐλληνικὴ γλῶσσα ἔχει τύπους τινὰς ὑποχοριστικῶν, με-  
γεθυντικῶν, πατρωνυμικῶν, ἀνδρωνυμικῶν καὶ ἐπαγγέλματος σημαν-  
τικῶν ὄνομάτων, οἵτινες λείπουσιν εἰς τὴν ἀρχαίαν Ἐλληνικὴν, οἷον ἀν-  
θρωπάκης, δενδράκιον, μικρούλης (μικχύλος), μικρούτσι-  
κος, κεφαλᾶς, ποδαρᾶς, Παππαδόπουλος, Ἐλληνόπουλον,  
Χρήσταινα, Παύλαινα, ψωμᾶς, ἀμαξᾶς, κ. τ. λ. ἄλλὰ τούτων  
τινὲς δὲν ἀρμόζουσιν εἰμὴ εἰς τὸν χαρακτῆρα τοῦ λόγου.

2) Η δοτικὴ πτῶσις μένει μὲν εἰς τὰς κλίσεις καὶ δὲν ἀποβάλλεται  
ὅλως, ὡς οἱ περὶ τὸν Κοραῆν ἥθελον, ἀλλ' ἡ χρῆσις αὐτῆς περιορίζεται  
εἰς τὰς περιστάσεις, καθ' ᾧ συντάσσεται μετὰ προθέσεως, οἷον ἐν οὐ-  
ρανῷ, σὺν γυναιξὶ καὶ τέχνοις, παρὰ Θεῷ καὶ ἀνθρώποις,  
πρὸς τῷ κέρδει καὶ δόξαν φέρει, ἐπὶ τούτῳ, κ. τ. λ. Προσέτι εἰς  
τινας μονίμους φράσεις, οἷον δόξα τῷ Θεῷ, χάριτι θείᾳ, ἔργῳ καὶ  
λόγῳ. Δυσπαράδεκτος δὲ μοὶ φαίνεται ἡ χρῆσις αὐτῆς καὶ εἰς τὰς λοι-  
πὰς περιστάσεις καθ' ᾧ μεταχειρίζονται αὐτὴν οἱ ἀρχαῖοι.

3) Τῶν εἰς ας, ςτος οὐδετέρων οὐσιαστικῶν καὶ τῶν εἰς ων, ονος  
συγχριτικῶν ἐπιθέτων ἡ κατὰ τὴν ἀρχαίαν γραμματικὴν ἀποβολὴ τοῦ  
πρὸ τῆς καταλήξεως συμφώνου καὶ ἡ ἀκόλουθος συναίρεσις τῶν φωνηέν-  
των μοὶ φαίνεται εἰς τὴν νέαν γλῶσσαν ἀπαράδεκτος. Ὁθεν λεκτέον,  
χρέατος, χρέατα, χρεάτων, καὶ οὐχὶ χρέως, χρέα, χρεῶν  
μείζονα, μείζονες, μείζονας, καὶ οὐχὶ μείζω, μείζους.

Ἐπὶ δὲ τῶν ρήμάτων αἱ ἑζῆς.

1) Ὁ τύπος τῶν εἰς μι ρήμάτων δὲν ἔχει χώραν εἰς τὴν Γραμμα-  
τικὴν τῆς νέας Ἐλληνικῆς γλώσσης. ἐπειδὴ δὲ τρίχ τοιαῦτα ρήματα,  
τὸ τίθημι, τὸ ἴστημι καὶ τὸ δίδωμι, μένουσιν ἔτι ἐν χρήσει  
παρά τισι τῶν ἡμετέρων λογίων, δυνατὸν νὰ λογισθῶσιν οἱ ἐν χρήσει  
τύποι αὐτῶν ὡς ἀνωμαλίαι, ἐπομένως τὰ ρήματα νὰ καταλε-  
γθῶσιν εἰς τὰ ἀνώμαλα. Περὶ δὲ τοῦ παραδεκτού τύπου τοῦ ὑπαρχτικοῦ  
ρήματος εἰμὶ ἡ εἴμαι διαφώνοῦσιν οἱ λόγιοι. Ὁ ἀρχαῖος αὐτοῦ τύ-  
πος εἶναι δυσπαράδεκτος, ἀν δὲν ἔξορισθῇ ἀπὸ τῆς νέας γλώσσης παντά-  
πασι τὸ ἀρνητικὸν μόριον δὲν (δπερ μοὶ φαίνεται ἀδύνατον). διότι ἄλλως

θήθειομεν ἀναγκασθῆ νὰ λέγωμεν καὶ γράφωμεν, δὲν εἰμὶ, δὲν εἶ, δὲν ἔστι, κ. τ. ἐ.

2) Ὁ ἀρχαῖος τύπος τοῦ παρακειμένου, τοῦ ὑπερσυντελικοῦ καὶ τοῦ μέλλοντος ἔξελιπεν εἰς πάσας τὰς ἐγκλίσεις τῶν ῥημάτων τῆς νέας γλώσσης· ἔμεινε δ' ἐν χρήσει μόνος ὁ παθητικὸς παρακειμένος τῆς μετογῆς καὶ σπανιώτατα δὲ ἐνεργητικὸς καὶ παθητικὸς αὐτῆς μέλλων. Ἀντὶ τοῦ ἀρχαίου ἀπλοῦ τύπου τοῦ παρακειμένου, τοῦ ὑπερσυντελικοῦ καὶ τοῦ μέλλοντος ἐν ταῖς ἐγκλίσεσι παρεδέχθη, ὡς γνωστὸν, ἡ νέα γλῶσσα συνθετόν τινα τύπον σχημάτιζόμενον, διὰ τῶν βοηθητικῶν ῥημάτων ἔχω, εἶμαι καὶ θέλω. Λόγιοί τινες σπουδάζουσι νὰ εἰσαγάγωσιν εἰς τὴν νέαν γλῶσσαν τὸν ἀρχαῖον τῶν ῥηθέντων χρόνων τύπον· ἀλλὰ τὴν περὶ τῆς εἰσαγωγῆς αὐτοῦ σπουδὴν νομίζω ματαίαν· διότι τὰ συνηθέστατα καὶ πολυχρηστότατα ῥήματα ἔχουσι τὸν ἀπλοῦν τύπον τοῦ μέλλοντος καὶ τοῦ παρακειμένου τόσον ἀνώμαλον ἢ δυσμάθητον, ὅστε ἀπίθανον εἶναι, δτὶ θέλει ποτὲ εἰσαχθῆ εἰς τὸ στόμα τοῦ λαοῦ. Ἰδού τινα παραδείγματα τοιούτων ῥημάτων· φέρω, οἴσω, ἐνήνοχα· τρώγω, (τρώξω);· ἔδομαι, ἔδήδοκα· τρέχω, θρέξομαι, δέδρομα· λέγω, λέξω ἢ ἔρω, είρηκα· βλέπω, δψομαι, ἔωρακα· λανθάνω, λήσομαι, λέληθα· λαμβάνω, λήψομαι, εἴληφα· πίνω, πίομαι, πέπωκα· ἔχω, ἔξω, ἔσχηκα· ἔρχομαι, ἔλεύσομαι, ἔληλυθα· ἀναβαίνω, ἀναβήσομαι, ἀναβίθηκα· συντέμνω, συντεμῶ, συντέτμηκα. Πῶς θέλει εἰσαχθῆ εἰς τὸ στόμα τοῦ λαοῦ δὲ ἀπλοῦς τύπος τοῦ μέλλοντος, τοῦ παρακειμένου καὶ ὑπερσυντελικοῦ τῶν ῥηθέντων καὶ ἄλλων πολλῶν τοιούτων ῥημάτων; Ἐὰν δὲ εἶναι ἀδύνατος ἢ εἰσαγωγὴ τοῦ ἀπλοῦ τύπου τῶν ῥηθέντων χρόνων πολλῶν ῥημάτων, τί ὡφελεῖ ἢ εἰσαγωγὴ αὐτῶν εἰς τὰ ἄλλα ῥήματα; Πρὸς τί νὰ δεχθῶμεν εἰς τὴν Γραμματικὴν δύω διαφόρους τύπους τῶν ῥηθέντων χρόνων, τὸν μὲν χρήσιμον εἰς τινὰ μόνον ῥήματα, τὸν δὲ χρήσιμον εἴς τινα ἄλλα; Πρὸς τί ἡ γραμματικὴ αὕτη ἀνωμαλία; Σημειωτέον προσέτι δτὶ, καὶ ἀν ἦθελεν εἰσαχθῆ δὲ ἀρχαῖος ἀπλοῦς τύπος τῶν ῥηθέντων χρόνων τῶν ῥημάτων, οὐδὲ τότε ἦθελε καθαρισθῆ ἢ νέα Γραμματικὴ ἀπὸ τύπων συνθέτων καὶ ἐπομένως ἀπὸ τῆς χρήσεως ῥημάτων βοηθητικῶν· διότι οἱ ὑποθετικοὶ λόγοι ἦθελον πάλιν ἀπαιτήσει, ὡς θέλομεν ἵδει ἐν τῷ περὶ συντάξεως, συνθέτους χρόνους. Τὰ λοιπὰ περὶ τοῦ συνθέτου τύπου τῶν ῥηθέντων χρόνων ἀνήκουσιν εἰς τὴν Γραμματικήν. Ἐνταῦθα δὲ σημειωτέον, α') δτὶ τὰ οὐδέτερα ῥήματα (οἷον ἀναγωρῶ, ἀναβαίνω) καὶ ἔτι πολλὰ ἀποθετικὰ ἀμετάβατα (οἷον ἀμιλλῶμαι, ἀγωνίζομαι, δύναμαι, μάχομαι) δὲν ἔχουσιν εἰς τὴν νέαν γλῶσσαν παρακειμένον καὶ ὑπερσυντελικὸν, ὡς μὴ ἔχοντα εἰς τὴν ἀρχαῖαν παθητικόν κατά τε φωνὴν καὶ σημασίαν παρακειμένον· β') δτὶ τινὲς σχηματίζουσι τὸν μέλλοντα τῶν ῥημάτων οὐχὶ διὰ τοῦ βοηθητικοῦ θέλω καὶ τῆς ἀπαρεμφάτου αὐτῶν, ἀλλὰ διὰ τῆς ἀκλίτου,

λέξεως θὰ (ἥτις προηλθεν ἐκ τῆς βαρβάρου συγχωνεύσεως τοῦ βοηθητικοῦ θέλω καὶ τοῦ μορίου νὰ) καὶ τῆς ὑποτακτικῆς αὐτῶν· οἶον θὰ γράφω, θὰ γράψω, κ. τ. λ., ἀλλ' ὁ σχηματισμὸς οὗτος διὰ λόγους, οὓς παραλείπομεν ἐνταῦθα διὰ βραχυλογίαν, εἶναι ἀδοκιμώτερος· περιοριστέος δὲ τοσοῦ διὰ τὸ σύντομον εἰς μόνην τὴν ποίησιν.

3) Ἐν τῇ προτακτικῇ τὸ α' καὶ τὸ γ' πρόσωπον σχηματίζεται, ὡς γνωστὸν, διὰ τῆς προσθήκης τοῦ ς (ἐκ παραφθορᾶς τοῦ ῥήματος ἀφετοῦ) πρὸ τῶν ἀντιστοίχων προσώπων τῆς ὑποτακτικῆς, οἵον ἄς γράφω, ἄς γράφῃ, ἄς γράφωμεν, ἄς γράφωσι, κ. τ. λ. Ὑπερβολικοί τινες καθαρισταὶ τῆς γλώσσης ἀποδοκιμάζουσι τὸν σύνθετον τοῦτον τύπον τῆς προτακτικῆς, ἀλλ' ἀνευ λόγου ἴσγυροῦ.

4) Ὁ ἀρχαῖος τῆς εὐκτικῆς ἔγκλισεως τύπος ἐξέλιπεν εἰς τὴν νέαν γλῶσσαν· ἀντ' αὐτοῦ δὲ μεταχειρίζεται αὕτη ἐπὶ μὲν εὔχῃς ἀναφερομένης εἰς τὸ παρὸν ἢ τὸ μέλλον τὴν ὑποτακτικὴν μετὰ τοῦ μορίου εἴθε· οἶον εἴθε (νὰ) σὲ φυλάττῃ, ἢ σὲ φυλάξῃ, ὁ Θεός· ἐπὶ δὲ ῥημάτων ἐξηρτημένων, ἢ ἐπὶ λόγων ἀναφορικῶν ἢ χρονικῶν, ἐν οἷς ἢ ὑπὸ τοῦ ῥήματος σημαίνομένη πρᾶξις ἢ κατάστασις παριστάται οὐγὶ ὡς πραγματικὴ καὶ βεβαία, ἀλλ' ὡς δυνατὴ, ἐν δικνοίᾳ μόνον ὑπάρχουσα, ἢ ἀμφίβολος, μεταχειρίζεται σύνθετόν τινα τύπον ἐκ τοῦ παρατατικοῦ τοῦ ῥήματος θέλω καὶ τῆς ἀπαρεμφάτου τοῦ ῥήματος· ἢ προσθέτει εἰς τὸ ῥῆμα τὸ μόριον τάχα. Ὁθεν ἡ ἐξῆς φράσις τοῦ Ξενοφῶντος· ἔλεγεν, δτι νομίζοιτο, ὅπότε ἐπὶ δεῖπνον καλέσαι Σεύθης, δωρείσθαι αὐτῷ τοὺς κληθέντας. Μεταφράζεται εἰς τὴν νέαν Ἐλληνικὴν οὖτις· ἔλεγεν, δτι τάχα συνειθίζετο, δσάχις δ Σεύθης ἔθελε προσκαλέσῃ τινὰς εἰς δεῖπνον, νὰ προσφέρωσιν οἱ προσκληθέντες εἰς αὐτὸν δῶρα.

5) Ἡ νέα Ἐλληνικὴ Γραμματικὴ κατὰ μίμησιν τῶν νέων γλωσσῶν παρεδέχθη καὶ νέαν ἰδιοσχημάτιστον ἔγκλισιν, τὴν καλουμένην ὑποθετικήν. Ταύτης οἱ γρόνοι σχηματίζονται δοκιμώτερον μὲν διὰ τοῦ βοηθητικοῦ ῥήματος ἢ θελον, ες, ε, κ. τ. λ., καὶ τῆς διμοιχρόνου ἀπαρεμφάτου τοῦ σχηματιζομένου ῥήματος· ἀδοκιμώτερον δὲ διὰ τῆς ἀκλίτου λέξεως θὰ καὶ τοῦ προσήκοντος ἀριθμοῦ καὶ προσώπου τοῦ παρατατικοῦ ἢ ὑπερσυντελικοῦ τῆς δριστικῆς τοῦ ῥήματος.

6) Καὶ ὁ ἰδιάζων τύπος τῶν μέσων ῥημάτων δὲν ἔχει χώραν εἰς τὴν νέαν γλῶσσαν, ἀλλ' ἀντ' αὐτοῦ εἶναι ἐν γρήσει ἐπ' αὐτοπαθείας ὁ παθητικὸς τύπος, δστις καὶ παρὰ τοῖς ἀρχαίοις ἀνεπλήρου ἐπ' αὐτοπαθείας τὴν ἔλλειψιν τοῦ μέσου τύπου ἐν πολλοῖς ῥήμασιν, οἶον ἐν τοῖς ἐξῆς· ἔγειρομαι, ἢ γέρθην (ἢ γειρα ἐμαυτὸν)· κινοῦμαι, ἔκινθην· εὐφραίνομαι, ηὐφράνθην· ἔθιζομαι, εἰθίσθην· παρασκευάζομαι, παρεσκευάσθην· πλανῶμαι, ἐπλανθην· ἀπαλλάσσομαι,

ἀπηλλάχθην· ἀθροίζομαι, ἡθροίσθην· κατακλίνομαι, κατεκλίθην· σώζομαι, ἐσώθην· συλλέγομαι, συνελέγην· ἐναλάσσομαι, ἐνηλλάγην.

β'). Ή δὲ συμπλοκὴ τῶν λέξεων, ἥτοι ἡ σύνταξις τῆς νέας Ἑλληνικῆς γλώσσης, καθόλου θεωρουμένη, εἶναι ἐν πολλοῖς διάφορος τῆς ἀρχαίας καὶ πολὺ ἀπλουστέρα· διότι ἡ νέα ἡμῶν γλῶσσα μιμουμένη τὸ ἀνεπτυγμένον τῶν νεωτέρων γλωσσῶν, ἐκφράζει, ὡς προελέχθη, διὰ προθέσεων πολλὰς ἀναφορὰς, αἵτινες ἐδηλοῦντο ἐν τῇ ἀρχαίᾳ διὰ ψιλῶν καταλήξεων· ἀναλύει δὲ τὸ μὲν εἰδικὸν καλούμενον ἀπαρέμφατον εἰς τὸ μόριον ὅτι καὶ τὴν προσήκουσαν ἔγκλισιν, τὸ δὲ τελικὸν εἰς τὸ μόριον ἵνα, ἥ νὰ καὶ εἰς τὴν διποτακτικὴν τοῦ δήματος, πολλὰς δὲ μετοχὰς εἰς τὸ δῆμα καὶ εἰς τὴν προσήκουσαν ἀναφορικὴν λέξιν, ἥ τὸ προσήκον αἴτιολογικὸν, διποθετικὸν, γρονικὸν, τελικὸν, ἐναντιωματικὸν μόριον, κ. τ. λ.

Ίδιως δὲ σημειωτέον ἐνταῦθα περὶ συντάξεως τὰ ἔξῆς.

α". Περὶ χρῆσεως τῶν πτώσεων.

Ἡ νέα Ἑλληνικὴ γλῶσσα, μάλιστα κατὰ τὴν χυδαίαν αὐτῆς μορφὴν, ἔχει ιδιαιτέραν δοπὴν πρὸς τὴν αἰτιατικὴν πτῶσιν. Διὸ μεταχειρίζεται αὐτὴν οὐχὶ μόνον ὅπου καὶ ἡ ἀρχαία, ἀλλὰ καὶ πολλαχοῦ, ὅπου αὕτη μετεχειρίζετο τὴν γενικὴν, ἥ δοτικὴν, ὡς σημειοῦμεν κατωτέρω ἐν τοῖς περὶ γρήσεως τῆς γενικῆς καὶ δοτικῆς. Ἡ ἐκτροπὴ αὕτη ἀπὸ τῆς ἀρχαίας συντάξεως πρὸς ἐπικράτησιν τῆς αἰτιατικῆς ἐλαττοῦται κατὰ μικρὸν, σπουδαζόντων τῶν λογίων νὰ περιορίσωσι βαθμηδὸν τὴν χρῆσιν, τῆς αἰτιατικῆς, ἀποδίδοντες εἰς τὴν γενικὴν καὶ δοτικὴν τὰ ἀρχαῖα τῶν δίκαια, ἀφ' ὃν ἐξεβλήθησαν ὑπὲρ ἐκείνης· ἀλλὰ δυσκολώτατον κατ' ἐμήν γνώμην εἶναι ν' ἀρθῆ παντελῶς. Ἡ νέα Ἑλληνικὴ γλῶσσα φεύγει ὅσον δυνατὸν τὴν χρῆσιν τῆς δοτικῆς πτώσεως ὡς ἀρχαϊσμὸν ξενίζοντα εἰς τὴν ἀκοήν· ὅθεν

1) Τὰ μεταβατικὰ δήματα τὰ σημαίνοντα ἐνέργειαν παράγουσάν τι ἥ διπωσδήποτε μεταβάλλουσαν τὴν κατάστασιν ἥ ἀναφορὰν ἀντικειμένου τινός, ἐν ταύτῳ δὲ ἀναφερομένην εἰς ἔτερόν τι τοῦ παραγομένου ἥ τοῦ μεταβαλλομένου ἀντικειμένου πρόσωπον ἥ πρᾶγμα, συντάσσονται κατὰ τὴν ἀρχαίαν Γραμματικὴν μετὰ δοτικῆς δηλωτικῆς τοῦ προσώπου τούτου ἥ πράγματος· κατὰ δὲ τὴν νέαν γλῶσσαν λαμβάνουσιν ἀντὶ τῆς δηθείσης δοτικῆς αἰτιατικὴν μετὰ τῆς προθέσεως εἰς ἥ πρὸς· οἷον γράφω εἰς τὸν φίλον (ἀντὶ τῷ φίλῳ) εὐχαριστήριον ἐπιστολὴν· δίδω εἰς τοὺς πτωχοὺς (ἀντὶ τοῖς πτωχοῖς) χρήματα· διηγοῦματι πρὸς τοὺς παρόντας (ἀντὶ τοῖς παροῦσι) τὸ συμβάν· προσηλῶ τὸν νοῦν μου εἰς τὰ λεγόμενα (ἀντὶ τοῖς λεγομένοις)· στέλλω εἰς τοὺς συμμάχους (ἀντὶ τοῖς συμμάχοις) βοήθειαν· ὁ Καῖσαρ ὑπέταξε τὴν Γαλλίαν εἰς τὴν Ρώμην (ἀντὶ τῆς Ρώμης). Ἐν τοιαύτῃ συντάξει μόνον αἱ μονοσύλλαβοι προσωπικαὶ ἀντωνυμίαι

τίθενται πολλάκις καὶ κατὰ δοτικὴν· οἶον μοὶ εἴπεις· σοὶ γράφω· τῷ ἔδωκα χρήματα. Οἱ ἀρχαῖζοντες μεταχειρίζονται καὶ ἐν τοῖς ἄλλοις πτωτικοῖς πολλάκις τὴν δοτικὴν. Ἀλλὰ τὸ παράδειγμά των δὲν εὑρίσκει μιμητάς. Ἡ δηθεῖσα ἀναφορὰ τῆς ἐνέργειας τοῦ δήματος εἰς τι τοῦ ἀμέσου αὐτῆς ἀντικειμένου ἔτερον σημαίνεται πολλάκις διὰ συνθέσεως τοῦ δήματος μετὰ τῶν προθέσεων ἀντὶ, ἐν, ἐπὶ, περὶ, πρὸς, σὺν, ὑπό· οἶον ἀντιτάσσω, ἐμβάλλω, ἐπιφέρω, περιάπτω, προσάγω, συνιστῶ, συνάπτω, ὑποτάσσω.

2) Ὅσα ἀμετάβατα δήματα σημαίνουσι γνώμην ἢ πρᾶξιν εὔνοϊκὴν, ὠφέλιμον εἰς τινα, ἢ τὸ ἐναντίον, ἢ σημαίνουσι προσέγγισιν ἢ κοινωνίαν πρός τι, λαμβάνουσιν διμοίως ἀντὶ τῆς κατὰ τοὺς ἀρχαίους δοτικαῖς αἰτιατικὴν μετὰ τῆς πρὸς ἢ εἰς προθέσεως· ὑπηρετῶ, ὑποχωρῶ, χαρίζομαι, συγχωρῶ εἰς τινα· ἐναντιοῦμαι, πολεμῶ, στασιάζω, δργίζομαι, πλησιάζω, κοινωνῶ πρός τινα. Πολλὰ τῶν τοιούτων δημάτων μέτεπεσον ἀπὸ ἀμεταβάτου εἰς μεταβατικὴν σημασίαν, καὶ ἐπομένως συντάσσονται μετὰ ψιλῆς αἰτιατικῆς· οἶον ἐπιτιμῶ, ἐπιπλήσσω, ἐγκαλῶ, ἀπειλῶ, ὑπηρετῶ, λατρεύω τινά.

3) Ἀντὶ τῆς χαριστικῆς, ἢ δρθότερον τῆς τοῦ διαφόρου δηλωτικῆς δοτικῆς, ἢ τοι τῆς παριστώσης πρόσωπόν τι, πρὸς ὅ ἢ ὑπὸ τοῦ δήματος σημανομένη ἐνέργεια ἢ κατάστασις εἶναι ὠφέλιμός πως, ἢ βλαπτική, ἀρεστὴ ἢ ἀπάρεστος, ἢ καθόλου δὲν εἶναι ἀδιαφορος, μεταχειρίζεται ἡ νέα γλῶσσα γενικὴν ἐλλειπτικὴν τῶν λέξεων χάριν, εἰς βλάβην, εἰς ἀρέσκειαν, εἰς ἀπαρέσκειαν, οἶον· δ χειμῶν μοῦ ἔκαυσε τὰ δένδρα τοῦ κήπου· τὸ ἔτος τοῦτο ἦλθε τοῦ φίλου εὐτυχές. Ἐὰν δέν μου ἥσο υἱὸς φίλου παλαιοῦ, ἥθελον ἀδιαφορήσῃ περὶ τῆς τύχης σου. Συνηθέστερον δημως μεταχειρίζεται τὴν αἰτιατικὴν μετὰ τῆς πρὸς προθέσεως· οἶον δ Μενέλαος ἔχων σύζυγον τὴν Ἐλένην, ἢτο πρὸς τοὺς Θεοὺς υἱὸς τοῦ Διός.

4. Ἀντὶ τῆς δργανικῆς, ἢ μέσου σημαντικῆς δοτικῆς μεταχειρίζεται ἡ νέα γλῶσσα αἰτιατικὴν μετὰ τοῦ μορίου μὲ, οἶον, πίνω μὲ τὸ ποτῆρι (ἀντὶ τῷ ποτηρὶ· ἀποκτῶ χώραν τινὰ μὲ πόλεμον (πολέμῳ)· εἰσέρχομαι εἰς τὸν οἶκον μὲ βίαν (βίᾳ). Τὸ μόριον μὲ προῆλθεν ἐκ τῆς προθέσεως μετὰ κατ' ἀποκοπὴν· καὶ δημως εὐλόγως ἀποδοκιμάζεται ἡ ὑπὸ τινῶν χρῆσις τῆς προθέσεως μετὰ ἀντὶ τοῦ μὲ εἰς δήλωσιν τοῦ δργάνου· διότι ἡ μετὰ παριστῇ ἀναφορὰν συνυπάρξεως, συνάψεως, ἀκολουθίας, οὐχὶ δὲ τὴν ἔννοιαν δργάνου· ὅτε αἱ φράσεις δίψον τὴν πέτραν μετὰ τῆς σφενδόνης· πλῦνον τὸ πρόσωπον μετὰ τῆς χειρὸς, σημαίνουσι δίψον τὴν πέτραν καὶ τὴν σφενδόνην δημοῦ· πλῦνον τὸ πρόσωπον καὶ τὴν χεῖρα δημοῦ. Ἀλλοι μεταχειρίζονται ἀντὶ τῆς δργανικῆς δοτικῆς τῶν ἀρχαίων τὴν γενικὴν

μετὰ τῆς διὰ προθέσεως, ὅπερ εἶναι ὀρθότερον· διότι ἡ διὰ μετὰ γενικῆς σημαίνει καὶ τὸ μέσον καὶ τὸ ὄργχον (ἴδε Πάτ. Θεαίτ. 184)· ἀλλ' ἀκριβέστερον σημαίνει τὸ μέσον, ἢ τὸ ἀπώτερον οὐχὶ τὸ ἀμεσον ὄργχον. Σημειωτέον προσέτι, ὅτι πολλάκις γίνεται ἐναλλαγὴ τῶν ἀναφορῶν, λαμβανομένου τοῦ πράγματος οὐχὶ κατὰ τοιάνδε τινὰ ἀναφορὰν, ἀλλὰ καθ' ἔτέραν τινὰ παραπλήσιον εἰς ἔκείνην. Ὅθεν δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν ἀδιαφόρως· διαπερῶ τὸν ποταμὸν μὲ πλοῖα (πλοίοις) καὶ ἐπὶ πλοῖων· μὲ τὰ γνωστὰ (τοῖς γνωστοῖς) εὑρίσκω τὰ ἀγνωστα· καὶ ἐκ τῶν γνωστῶν, ἀπὸ τῶν γνωστῶν εὑρίσκω τὰ ἀγνωστα.

5) Ἡ τρόπου σημαντικὴ δοτικὴ τῶν ἀρχαίων ἐκφράζεται εἰς τὴν νέαν γλῶσσαν πολλαχῶς· δι' αἰτιατικῆς μετὰ τῆς μὲ ἡ τῆς κατὰ προθέσεως, διὰ γενικῆς μετὰ τῆς διά, δι' ἐπιβρήματος· οἶνον κατὰ ἡ μὲ πάντα τρόπον (παντὶ τρόπῳ)· διὰ τῆς βίας, ἢ μὲ βίαν, ἢ βιαίως (βίᾳ) εἰσῆλθον.

6) Ἀντὶ τῆς συνεχδοχικῆς δοτικῆς τῶν ἀρχαίων μεταχειρίζομεθα νῦν τὴν αἰτιατικὴν μετὰ τῆς κατὰ προθέσεως ἢ χωρὶς αὐτῆς· οἶνον Ἑλλην κατὰ τὸ γένος, ἢ τὸ γένος· πτωχὸς κατὰ τὸ πνεῦμα, ἢ τὸ πνεῦμα (τῷ πνεύματι)· ὑπερέχει κατὰ τὴν ἀρετὴν (ἀρετῇ).

7) Ἀντὶ τῆς αἰτιολογικῆς δοτικῆς τῶν ἀρχαίων μεταχειρίζεται ἡ νέα γλῶσσα τὴν γενικὴν μετὰ τῆς προθέσεως ὑπὸ, ἢ ἐκ, ἢ τὴν αἰτιατικὴν μετὰ τῆς διὰ, οἶνον· σιωπῷ ὑπὸ ἢ ἐκ φόβου, ἢ διὰ φόβου (φόβῳ)· ἡμάρτησεν ἢξ ἀγνοίας, ἢ δι' ἀγνοίαν (ἀγνοίᾳ).

8) Ἀντὶ τῆς δοτικῆς τῆς ἐν τῇ ἀρχαίᾳ γλώσσῃ δηλωτικῆς τοῦ μέτρου τῆς ἐν τῇ συγχρίσει ὑπεροχῆς ἢ ἐλλείψεως τίθεται κατὰ τὴν νέαν γλῶσσαν ψιλὴ αἰτιατικὴ ἢ μετὰ τῆς κατὰ προθέσεως· οἶνον πολὺ (πολλῷ) σιφώτερος· πολλὰ ἔτη (πολλοῖς ἔτεσι) πρεσβύτερος· δύο, ἢ κατὰ δύο ὄργυιάς (δυσὶν ὄργυιαῖς) μακρότερος, βραχύτερος.

9) Ἀντὶ τῆς δοτικῆς τῆς συντασσομένης κατὰ τοὺς ἀρχαίους μετὰ ῥημάτων σημαινόντων θυμικὴν τινα κατάστασιν, καὶ παριστώσῃς τὸ οὐ ζνεκα τῆς τοιαύτης καταστάσεως, μεταχειρίζεται ἡ νέα γλῶσσα αἰτιατικὴν μετὰ τῆς προθέσεως διὰ ἡ εἰς, οἶνον λυποῦμαι διὰ τὰ γενόμενα (ἄχθομαι τοῖς γενομένοις)· ἐπαίρομαι εἰς τὸν πλοῦτον (πλούτῳ). Σπανίως δὲ, εἰς δοτικὴν μετὰ τῆς ἐπὶ οἶνον· ἐλυπήθην ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ πατρὸς.

10) Ἀντὶ τῆς παρὰ τοῖς ἀρχαίοις χρονικῆς δοτικῆς, μεταχειρίζεται ἡ νέα γλῶσσα συνηθέστερον ψιλὴν αἰτιατικὴν, σπανιώτερον δὲ δοτικὴν μετὰ τῆς προθέσεως ἐν· οἶνον τὴν ἐπαύριον (τῇ ὑστεροίᾳ) ἀπέπλευσαν· τὴν αὐτὴν ἡμέραν (τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ) ἀπέθανεν· ἐν ἔτει αὐτοῦ. Καὶ ἡ ψιλὴ δὲ δοτικὴ εἶναι ἐνίστει ἐν χρήσει ἐπὶ τὸ ἀρχαϊκώτερον.

11) Ὅσα δήματα περιέχουσι τὴν ἔννοιαν τῆς ἐνώσεως δέχονται κατὰ

τὴν νέαν γλῶσσαν ἀντὶ τῆς παρὰ τοῖς ἀρχαίοις δοτικῆς αἰτιατικὴν μετὰ τοῦ μορίου μὲ, ἢ κάλλιον γενικὴν μετὰ τῆς προθέσεως, μετὰ, οἶον· μιγνύῳ οἴνῳ μὲ ὕδωρ, ἢ μετὰ ὕδατος· ἐνόνω τὴν νῆσον μὲ τὴν ξηρὰν, ἢ μετὰ τῆς ξηρᾶς· δύσα δὲ περιέχουσι τὴν ἔννοιαν τῆς συγκρίσεως, τῆς ἐναντιώσεως καὶ ἀντιθέσεως, ἢ τῆς συμβιβάσεως, καὶ ἔτι τὴν τῆς κοινωνίας, δέχονται ἀντὶ τῆς παρὰ τοῖς ἀρχαίοις δοτικῆς αἰτιατικὴν μετὰ τοῦ μορίου μὲ, ἢ κάλλιον μετὰ τῆς προθέσεως πρὸς, οἶον· παραβάλλω τὰ παρελθόντα μὲ ἢ πρὸς τὰ παρόντα· συνέκρουσε τοὺς πολίτας μὲ ἢ πρὸς ἄλληλους· εἰρηνεύω μὲ, ἢ πρὸς τοὺς γείτονας· κοινωνῶ μὲ ἢ πρὸς τοὺς μεμολυσμένους.

12) Τὰ ἐπίθετα τὰ σημαίνοντα ἴσοτητα, ἢ δμοιότητα, ἢ φιλίαν καὶ οἰκειότητα, καὶ ἔτι τὰ τούτων ἀντίθετα δέχονται ἀντὶ τῆς παρὰ τοῖς ἀρχαίοις δοτικῆς ψιλὴν γενικὴν, ἢ αἰτιατικὴν μετὰ τοῦ μορίου μὲ, ἢ κάλλιον μετὰ τῆς πρὸς προθέσεως, οἶον ὁ Πέτρος εἶναι Ἰσος, δμοιος, ἀνισος, ἀνόμοιος, τοῦ Παύλου, μὲ τὸν Παῦλον, πρὸς τὸν Παῦλον, κατὰ τὴν ἀνδρείαν· εἶμαι φίλος παντὸς τιμίου, μὲ πάντα, πρὸς πάντα τίμιον. Ἐσο ἐγθρὸς τῶν ἐγθρῶν, μὲ τοὺς ἐγθροὺς, ἢ πρὸς τοὺς ἐγθροὺς τῆς πατρίδος. Ομοίως συντάσσονται καὶ τὰ ἐκ τῆς σὸν καὶ δμοῦ σύνθετα ἐπίθετα, τὰ κοινότητά τινα σημαίνοντα, οἶον συγγενής, δμορος. Τὰ δὲ ἐκ τῶν τοιούτων ἐπιθέτων, παραγόμενα δῆματα δέχονται ἀντὶ τῆς δοτικῆς οὐχὶ γενικὴν, ἀλλὰ μόνον αἰτιατικὴν μετὰ τοῦ μορίου μὲ, ἢ τῆς προθέσεως πρὸς, οἶον· οὐδεὶς τῶν ἀρχαίων ἴσουται, ἢ δμοιοῦται κατὰ τὴν πολυμάθειαν μὲ, ἢ πρὸς τὸν Ἀριστοτέλη. Ο Πέτρος ἐφιλιώθη ἢ συγγενεύει μὲ, ἢ πρὸς τὸν Παῦλον.

13) Ἄφοῦ ἡ γυδαία γλῶσσα ἀπέβαλε σχεδὸν παντελῶς τὴν χρῆσιν τῆς δοτικῆς, ἐξέλιπε καὶ ἡ μετὰ δοτικῆς παρὰ τοῖς ἀρχαίοις σύνταξις τῶν προθέσεων· ἀλλ' οἱ λόγιοι σπουδάζουσι νὰ εἰσαγάγωσι πάλιν πολλαχοῦ τὴν ἀρχαίαν ἐκείνην τῶν προθέσεων σύνταξιν. Δυνάμεθα δὲ ἥδη νὰ ἐξαγάγωμεν ἐκ τῆς χρήσεως τῶν λογίων ὃς κανόνα περὶ τούτου τὰ ἐξῆς.

Αἱ προθέσεις ἐν, σὸν καὶ παρὰ συντάσσονται καὶ νῦν μετὰ δοτικῆς, ὡς καὶ ἐν τῇ ἀρχαίᾳ Γραμματικῇ, ἀλλὰ σπανιώτερον. Περὶ δὲ τῶν ἀλλων προθέσεων σημειωτέον, δτι ἡ μὲν πρὸς συντάσσεται μετὰ δοτικῆς, μόνον δταν σημαίνῃ προσθήκην, οἶον· ἔχουσα πρὸς τοῖς ἄλλοις καὶ τοῦτο· ἡ δὲ παρὰ, ἐπ' ἐμψύχων μόνον δταν σημαίνῃ τὸ πλησίον, οἶον ἡ ἀρετὴ καθιστᾶ τὸν ἀνθρωπὸν ἀγαπητὸν παρὰ Θεῷ καὶ παρ' ἀνθρώποις· ἡ δὲ ἐπὶ, δταν σημαίνῃ τὸ οὖν ἐνεχα, οἶον· ὑπηρετῶ ἐπὶ μὲ σθῶ· μὴ ὑψηλοφρόνει ἐπὶ τῷ πλούτῳ· σπανίως δὲ καὶ δταν σημαίνῃ συνθήκην οἶον· δανείζομαι ἐπὶ τόκῳ· ἡ ἐξουσίαν (μετ' ἀντωνυμιῶν), οἶον τὸ ἐφ' ἥμεν, τὸ δὲ ἐπὶ σοί.

Τῆς δὲ γενικῆς πτώσεως ἡ χρῆσις κατὰ τὴν νέαν Ἐλληνικὴν γλῶσσαν δὲν διαφέρει πολὺ τῆς κατὰ τὴν ἀργαίαν. Σημειωτέον δὲ μόνον περὶ αὐτῆς τὰ ἔξη.

1) Εἰς τὴν μεριστικὴν λεγομένην γενικὴν προστίθεται συντήστερον ἡ πρόθεσις ἐκ, ἢ ἀπὸ, οἷον· ἐκ, ἢ ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων οἱ μὲν εἶναι φρόνιμοι, οἱ δὲ μωροί· ἐκ, ἢ ἀπὸ τῆς τροφῆς προτιμητέον τὴν θυμιεινὴν παρὰ τὴν εὔχυμον· ἔξαιρεῖται ἡ μεριστικὴ γενικὴ ἡ ἔξαρτωμένη ἀπὸ τοπικοῦ ἡ χρονικοῦ ἐπιβρέχματος· οἷον πολλαχοῦ τῆς γῆς (οὐχὶ ἐκ τῆς γῆς)· ἐνίστε τοῦ ἔτους (οὐχὶ ἐκ τοῦ ἔτους). Χυδαϊκώτερον τίθεται ἀντὶ τῆς μεριστικῆς γενικῆς αἰτιατικὴ μετὰ τῆς ἀπὸ προθέσεως· οἷον ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους ἄλλοι μὲν εἶναι φρόνιμοι, ἄλλοι δὲ μωροί· ἄλλ' διχαϊσμὸς οὗτος εἶναι φευχτέος.

2) Ἡ γενικὴ ἡ ὑπὸ τῶν ἀρχαίων προστιθεμένη ἐλλειπτικῶς εἰς τὰ βήματα τὰ μετ' αἰτιατικῆς συντάσσομενα καὶ πάσχουσα ἐλλειψιν τῆς λέξεως<sup>μέρος</sup>, προσλαμβάνει πάντοτε κατὰ τὴν νέαν γλῶσσαν τὴν πρόθεσιν ἐκ ἢ τὴν ἀπό· οἷον· δός μοι ἐκ ἢ ἀπὸ τοῦ ἀρτου· πίε ἀπὸ τοῦ οἶνου. Καὶ ἐνταῦθα ἔχει γώραν ὁ ἀνωτέρω φευχτέος χυδαϊσμός.

3) Τὰ βήματα τὰ σημαίνοντα αἰσθησιν, δρεζιν, ἐπιθυμίαν, φροντίδα, ἀμέλειαν, μνήμην, λήθην, ἐπιτυχίαν, ἀποτυχίαν, συντάσσονται κατὰ τὴν νέαν γλῶσσαν μετὰ γενικῆς ἢ αἰτιατικῆς· ἄλλα δοκιμώτερα εἶναι ἢ μετὰ γενικῆς σύνταξις αὐτῶν, καίπερ ἀσυνγθεστέρα εἰς τὸν λαόν· τὰ δὲ τοιαύτην σημασίαν ἔχοντα ἐπίθετα συντάσσονται μόνον μετὰ γενικῆς· Εξαιροῦνται τῶν βηθέντων βημάτων τὰ δράσεως σημαντικὰ, ἀτινα μετ' αἰτιατικῆς μόνον συντάσσονται· διμοίως ἔξαιρεῖται τὸ βῆμα λησμονῶ.

4) Τὰ δόνόματα καὶ βήματα τὰ σημαίνοντα μετοχὴν, στέρησιν, πλήρωσιν, κένωσιν, διάκρισιν καὶ διαφορὰν, ἀπαλλαγὴν καὶ ἀποχώρισιν, συντάσσονται μετὰ γενικῆς ἢ μόνης, ἢ μετὰ τῆς ἀπὸ προθέσεως (μετὰ τῆς προθέσεως ἐκ μόνα τὰ σημαίνοντα ἀπαλλαγὴν). Ἡ χρῆσις τῆς αἰτιατικῆς μετὰ τῆς ἀπὸ προθέσεως εἶναι καὶ ἐνταῦθα φευχτέος χυδαϊσμός.

5) Τὰ ὑπεροχῆς ἢ μειονεξίας σημαντικὰ δόνόματα καὶ βήματα συντάσσονται μετὰ γενικῆς, οἷον· ὑπερέχω, ἡγεμονεύω, ἐλαττοῦμαι τῶν ἄλλων.

6) Τὰ σύνθετα ἐκ τῶν προθέσεων ἐκ, πρὸ, κατὰ, βήματα συντάσσονται δυνάμει τῆς προθέσεως μετὰ γενικῆς, ἢς προτίθεται πολλάκις πρὸς πλειοτέραν σαφήνειαν ἢ αὐτὴ πρόθεσις ἢ ἐν τῇ συνθέσει τοῦ βηρατος· οἷον· ἐκβάλλω τῆς οἰκίας, ἢ ἐκ τῆς οἰκίας· προτάσσω τῆς φάλαγγος, ἢ πρὸ τῆς φάλαγγος τοὺς εὐζώνους· ὁ λαὸς καταβοᾷ τῶν ἀρχόντων, κατὰ τῶν ἀρχόντων.

7) Τὰ βήματα τὰ σημαίνοντα ἔπαινον ἢ κατάκρισιν, θαυμασμὸν, κατη-

γορίαν, συγγνώμην, οἰκτιρμὸν, δέχονται ἀντὶ τῆς παρὰ τοῖς ἀργαίοις ψιλῆς γενικῆς γενικὴν μετὰ τοῦ ἔνεκα, ἢ αἰτιατικὴν μετὰ τῆς διάς· οἶον· ἐπαινῶ, θαυμάζω σε ἔνεκα τῆς ἀρετῆς, ἢ διὰ τὴν ἀρετήν· τὸν κατακρίνω, τὸν κατηγορῶ, τὸν συγγωρῶ ἔνεκα ταύτης τῆς πράξεως, ἢ διὰ τὴν πρᾶξιν· τὸν οἰκτείρω ἔνεκα τοῦ δυστυχήματός του, ἢ διὰ τὸ δυστύχημά του.

8) Ἄντὶ τῆς γενικῆς τῆς παρὰ τοῖς ἀργαίοις δηλωτικῆς τῆς τιμῆς ἐπὶ τῶν ἔκτιμησιν, ἀνταλλαγὴν, ἀγορὰν ἢ πώλησιν σημαίνοντων ῥημάτων, τίθεται κατὰ τὴν νέαν γλῶσσαν γενικὴ μετὰ τῆς ἀντὶ προθέσεως, ἢ αἰτιατικὴ μετὰ τῆς διάς· ἢ δὲ ψιλὴ αἰτιατικὴ εἶναι ἐνταῦθα ἀδοκιμωτέρα, οἶον· ἔκτιμῶ, ἀγοράζω, πωλῶ τὴν οἰκίαν ἀντὶ δεκακισχιλίων δραγμῶν, ἢ διὰ δεκακισχιλίας δραχμὰς, ἢ μόνον δεκακισχιλίας δραχμάς.

9) Ἄντὶ τῆς παρὰ τοῖς ἀργαίοις γρονικῆς γενικῆς, ὅταν μὲν ἀορίστως σημαίνῃ τι τῶν φυσικῶν καὶ ἀνακυκλουμένων μερῶν τοῦ χρόνου, ἢ χρόνον, οὗτινος ἐν τῇ διαρκείᾳ συμβαίνει τι, τίθεται κατὰ τὴν νέαν γλῶσσαν αἰτιατικὴ, οἶον· δ ταχυδρόμος ἔρχεται ἡμέραν καὶ ἀναγωρεῖ νύκτα· φυτά τινα ἀνθοῦσι τὸν χειμῶνα· τὸ ρύτό δέ τοις συνέβη λοιμὸς μέγας. Ὁταν δὲ σημαίνῃ μῆκος χρόνου, ἐνῷ συμβαίνει τι, τίθεται αἰτιατικὴ μετὰ τῆς προθέσεως εἰς· τὸ ἀτμόπλουν ἦλθεν ἀπὸ Σύρου εἰς ὁέκα δῆρας.

10) Τὰ παραθετικὰ ἐπίθετα καὶ ἔτι τὰ ῥήματα τὰ σημαίνοντα προτίμησιν συντάσσονται μετὰ γενικῆς, ἢ μετὰ αἰτιατικῆς καὶ τῆς προθέσεως παρά· ἢ γῆ εἶναι μεγαλητέρα τῆς σελήνης, ἢ παρὰ τὴν σελήνην· προτιμῶ, προκρίνω τὴν πενίαν τοῦ ἀδίκου πλαισίου, ἢ παρὰ τὸν ἀδικὸν πλαισίον.

11) Αἱ παρὰ τοῖς ἀργαίοις πεζογράφοις μετὰ γενικῆς συντασσόμεναι προθέσεις τηροῦσι καὶ ἐν τῇ νέᾳ γλώσσῃ τὴν αὐτὴν σύνταξιν καὶ σημασίαν. Ὁλίγισται δὲ εἶναι αἱ ἔξαιρέσεις· τοιαύτη π. γ. εἶναι ἢ τῆς πρὸς προθέσεως, ἢ τις συντάσσεται μετὰ γενικῆς μόνον ἐπὶ ἕκεστίας, οἶον πρὸς Θεοῦ· καὶ ἐπὶ γενεαλογίας, οἶον πρὸς πατρὸς θεῖος· οὐχὶ δὲ καὶ ἐπὶ ἄλλης τινὸς σημασίας.

β''. Περὶ γρήσεως τῶν ἐγκλίσεων καὶ τῆς μετοχῆς τῶν ῥημάτων. Ἄντὶ τοῦ ἔκλιπόντος ἀργαίου τύπου τῆς εὐχτικῆς ἐγκλίσεως μεταχειρίζεται ἢ νέα γλῶσσα ἐπὶ μὲν εὐχῆς τὴν ὑποτακτικὴν μετὰ τοῦ μορίου εἴθε· οἶον εἴθε διαμένης ἀείποτε ὑγιῆς· εἴθε ζήσῃς ἔτη πολλά· εἰς δὲ παράστασιν τοῦ ἀθεβαίου, ἢ τοῦ δυνατοῦ τοῦ ἐν τῇ διανοίᾳ μόνον ὑπάρχοντος, μεταχειρίζεται πολλάχις τὴν ὑποθετικὴν καλουμένην ἐγκλίσιν, ἢ τις κατὰ μίμησιν τῶν νεωτέρων γλωσσῶν σχηματίζεται ἐκ τοῦ βοηθητικοῦ ῥήματος ἥθελον καὶ τῆς ἀπαρεμφάτου τοῦ ἐκάστωτε προκειμένου

ρήματος. Περὶ δὲ τῆς χρήσεως τῆς ὑποθετικῆς ταύτης ἔγκλίσεως καὶ τῆς ὑποτακτικῆς σημειώτεον τὰ ἔξη.

1) Ἐπὶ προσταχῆς, παρακλήσεως, παραγελεύσεως καὶ ἐνδόσεως μεταχειρίζεται ἡ νέα γλῶσσα ἐπὶ τοῦ α'. καὶ τοῦ γ'. προσώπου τὴν ὑποτακτικὴν μετὰ τοῦ μορίου ἀς (= ἄφες, ἄγε), οἶον ἀς ἔλθῃ δὲ Πέτρος· ἀς μοι συγχωρήσῃ δὲ Θεός· ἀς δράμω μεν εἰς βοήθειαν· ἀς γένη ὅπως θέλεις.

2) Ἐπὶ ἐρωτήσεως ἀπλῆς, ἢ ἐμφαντικῆς δισταγμοῦ, ἀποδοκιμασίας, δργῆς, τίθεται ὑποτακτικὴ μετὰ τοῦ μορίου νὰ (οὐχὶ δὲ τοῦ ἵνα, ἀν καὶ ἐκ τούτου παρεφθάρη ἔκεινο), οἶον· τί νὰ πράξω; τί νὰ εἴπηται; νὰ μείνω, ἢ νὰ ἀπέλθω; τὸν εὐεργέτην μου νὰ λησμονήσω; νὰ σοι συγχωρήσω μετὰ τοιαύτην ἐπιβούλην; Τὸ αὐτὸν γίνεται καὶ ἐπὶ πλαγίας ἐρωτήσεως, οἶον· εἰπέ μοι, τί νὰ πράξω· συνεβούλεύθην τὸν ιατρὸν, πῶς νὰ διατῶμαι.

3) Ὅσα ρήματα προστίθενται εἰς ρήματα σημαίνοντα θέλησιν, ἐπιθυμίαν, ἢ θυμικὴν κατάστασιν, εἰς συμπλήρωσιν τῆς τούτων ἐννοίας, τίθενται καθ' ὑποτακτικὴν μετὰ τοῦ μορίου ἵνα, ἢ δρθότερον μετὰ τοῦ νά (ι). οἶον θέλω ἵνα γράψω, ἢ δρθότερον νὰ γράψω· ἐπιθυμῶ ἵνα πλουτήσω, ἢ νὰ πλουτήσω· συμφωνῶ, δέγγομαι ἵνα, ἢ νὰ μοιρασθῶ μεν ἔξισου· ἀρνοῦμαι νὰ πράξω τοῦτο· φοβοῦμαι, αἰσχύνομαι νὰ λαλήσω δημοσίως. Ἀλλ' εἰς τὰ ἐπιθυμίας σημαντικὰ προστίθεται τὸ συμπληρωτικὸν ρῆμα καὶ καθ' ὑποτακτικὴν ἔγκλισιν εἰς ἐμφασιν ἀμφιβολίας μὲν, ἀν ἀναφέρηται εἰς τὸ μέλλον, οἶον ἐπεθύμουν, ἢ ἐπιθυμῶ νὰ ἥθελε βρέξῃ αὔριον· ἀμφιβολίας δὲ, ἢ ἀνυπαρξίας, ἐὰν ἀναφέρηται εἰς τὸ παρελθόν, οἶον· Μετὰ τὴν ἀναγώρησίν μου αὐτόθεν μετενόησα καὶ ἐπεθύμησα νὰ ἥθελον μείνη, ἢ νὰ ἔμενον. Οὕτω τίθενται καὶ δσα ρήματα προστίθενται εἰς ρήματα σημαίνοντα δύναμιν, ἔθος, δρειλήν, ἢ καθόλου ἐνέργειάν τινα, ἢ κατάστασιν τοῦ ὑποκειμένου ἔχουσαν ἀναγκαίαν ἀναφορὰν πρὸς ἄλλην τινὰ ἐνέργειαν ἢ κατάστασιν, ήτις δὲν εἶναι τὸ τέλος, ἀλλ' ἡ ἀναγκαία συμπλήρωσις τῆς ἐννοίας ἔκεινης, οἶον· δύναμαι, συνειθίσθην νὰ

(ι) Ὅτι καὶ εἰς τὰ θέλησιν κ. τ. λ. σημαίνοντα ρήματα δυνατὸν νὰ προστεθῶσι τὰ συμπληροῦντα τὴν ἐννοιαν αὐτῶν ρήματα καθ' ὑποτακτικὴν μετὰ τοῦ μορίου ἵνα, δειχνύει τὸ Εὐαγγελικόν· ὅπως θέλετε ἵνα ποιῶσιν ὑμῖν οἱ ἀνθρώποι, κ. τ. λ. "Ισως καὶ τὸ Ὁμηρικὸν ἢ ἔθειται ὅφρ' αὐτὸς ἔχης γέρας" ἐπειδὴ δμως τὸ ἵνα εἶναι τελικὸν, τὸ δὲ εἰς τὰ περὶ ὃν ἐνταῦθα ὁ λόγος ρήματα προστιθέμενον ρῆμα δὲν παριστᾶ τὸν σκοπὸν ἢ τὸ τέλος, ἀλλὰ τὸ ἀντικείμενον, ἢ ἀμεσον συμπλήρωμα αὐτῶν, προτιμοτέρα φαίνεται ἐπ' αὐτῶν ἢ χρῆσις τοῦ νά, δπερ ἀπὸ τοῦ ἵνα παραρθαρὲν μετέβαλέ πως ἥδη τὴν προτέραν του τελικὴν σημασίαν.

ἔργάζωμαι δλην τὴν ἡμέραν· μανθάνω, γνωρίζω νὰ τιμῶ τοὺς ἀξίους (διότι ἐνταῦθα τὰ γνωστικὰ δῆματα περιέχουσι τὴν ἔννοιαν τοῦ δύνασθαι)· δφείλω νὰ ἀγαπῶ τὸν πλησίον· ἀρχίζω νὰ διδάσκωμαι μαθηματικὰ, ἐπαυσα νὰ φοιτῶ εἰς τὸ σχολεῖον· ἡμέλησας νὰ μοὶ γράψῃς.

4) Ὅσα δῆματα προστίθενται εἰς δῆματα σημαίνοντα φροντίδα, σπουδὴν, παρασκευὴν, προσταγὴν, παρακίνησιν καὶ δλως ἐπίδρασίν τινα ἐπ' ἄλλου, ή εἰς τὰ ταύτων ἀντίθετα, καὶ συμπληροῦσι τὴν τούτων ἔννοιαν, τίθενται δμοίως καθ' ὑποτακτικὴν μετὰ τοῦ μορίου νὰ, δρθότερον δὲ μετὰ τοῦ ἵνα (διότι εἰς τὰ τοιαῦτα δῆματα δύναται νὰ θεωρηθῇ τὸ σημαινόμενον τοῦ προσχρτωμένου δῆματος ὡς σκοπὸς, τέλος, τοῦ εἰς ὁ προσαρτᾶται) οἶν· ἐπιμελοῦμαι, ἐφρόντισα, σπουδάζω νὰ, ή ἵνα τελειώσω τὸ ἔργον, νὰ, ή ἵνα σωθῇ ὁ κινδυνεύων· προστάσσω, παρακινῶ τοὺς νέους νὰ, ή ἵνα ἐπιμελῶνται· ἀφήνω τοὺς παῖδας νὰ παίζωσι· σοὶ λέγω νὰ προσέχῃς (διότι ἐνταῦθα τὸ λεκτικὸν δῆμα τὸ συμβούλιον μὲ τὸ παραγγέλλω). Τὸ συμπληρωτικὸν δῆμα προστίθεται εἰς τὰ δηθέντα δῆματα καθ' ὑποτακτικὴν ἀδιαφόρως, εἴτε ταῦτα εἶναι χρόνου ἐνεστῶτος ή μέλλοντος, εἴτε παρωχημένου· καὶ εἴτε ἐκεῖνο παριστᾶ τι γεγονός καὶ βέβαιον, ή ἀνύπαρκτον, ἀμφίβολον. Ὅπου δμως τὸ ἀρχικὸν δῆμα εἶναι χρόνου παρωχημένου, τὸ δὲ συμπληρωτικὸν παριστᾶ τι μὴ λαβὸν ὑπαρξίαν, τίθεται ἀντὶ τῆς ὑποτακτικῆς ὑποθετικῆς, οἶν· ὁ στρατηγὸς προσέταξε τὸν στρατὸν νὰ μὴ ηθελε προχωρήσῃ μαχρὰν διώκων τοὺς ἔχθρους, ἀλλ' ή προσταγὴ αὐτοῦ δὲν ἐτηρήθη.

5) Ὅσα δῆματα προστίθενται εἰς ἐπίθετα σημαίνοντα δύναμιν, ἵκανότητα, ἐπιτηδειότητα, προθυμίαν, ή εἰς δνόματα ταυτότημα μὲ τὰ δηθέντα ἀνωτέρω (3. 4.) δῆματα, τίθενται δμοίως καθ' ὑποτακτικὴν, οἶν, δυνατὸς, ἵκανός, ἐπιτήδειος, πρόθυμος νὰ εὔεργετῇ τοὺς φίλους· ή ἐπιθυμία μου νὰ πλουτίσω δὲν εἶναι τοσαύτη, δση ή σπουδὴ νὰ αὔξῃσω τὰς γνώσεις μου.

6) Ὅσα δῆματα προστίθενται εἰς δῆματα σημαίνοντα φόβον, μέριμναν, προσοχὴν, φύλαξιν, καὶ συμπληροῦσι τὴν ἔννοιαν τούτων, ήτοι εκφράζουσι τὸ ἀντικείμενον τοῦ φόβου, κ. τ. ἵ., ἐὰν μὲν εκφράζωσι τοῦτο ὡς τι παρελθὸν ἐν τῷ παρόντι, ή παρελθὸν ἐν τῷ παρελθόντι, τίθενται καθ' δριστικὴν μετὰ τοῦ μορίου μὴ, μὴ πως, οἶν· φοβοῦμαι, ἐφοβήθην, μὴ συνέβη τι κακόν· ἀνησύχουν, μὴ ὁ πατὴρ ἐνόσει, ή ἐνόσησεν· ἐὰν δὲ ὡς ἐνεστῶς, ή μέλλον, καθ' ὑποτακτικὴν, οἶν· φοβοῦμαι, μεριμνῶ, φυλάσσομαι, μὴ ὑπάρχῃ, ή μὴ συμβῇ τι κακόν· ἐὰν δὲ ὡς μέλλον ἐν τῷ παρελθόντι, καθ' ὑποθετικὴν, οἶν· ἐφοβήθην, ἐφυλασσόμην, μὴ ηθελε συμβῇ τι. Συνήθως δμως δὲν λαμβάνεται ὑπ' ὅψιν ή διαφορὰ τοῦ ἀπλῶς μέλλοντος ὡς τοῦ ἐν τῷ παρελθόντι μέλλοντος, ἀλλὰ τίθεται καὶ

κατὰ ταύτην τὴν περίστασιν ὑποτακτική· οἶον, ἐφοβήθην μὴ συμβῇ τις ακόν.

7) Ἐπὶ λόγων τελικῶν, ἦτοι σημαίνοντων σκοπὸν, τέλος μετὰ τοῦ ἕνας (ἀδοκιμώτερον μετὰ τοῦ νὰ) τίθεται συνήθως τὸ δῆμα καθ' ὑποτακτικὴν, οὐτινοσδήποτε χρόνου καὶ ἀν ἥναι τὸ ἀφ' οὗ ἐξαρτᾶται δῆμα, οἶον· κατέβαλον, καταβάλλω, θέλω καταβάλει πᾶσαν προσπάθειαν, ἵνα σώσω τὸν ἀθῶν. Τίθεται δύμας τὸ τὸν σκοπὸν ἢ τὸ τέλος σημαίνον δῆμα καὶ κατ' ἐνεστῶτα ἢ ἀοριστὸν ὑποθετικῆς, ἢ καὶ κατὰ παρατατικὸν δριστικῆς, ἐὰν τὸ ἀφ' οὗ ἐξαρτᾶται δῆμα εἴναι χρόνου παρωχημένου, δὲ σκοπὸς δὲν ἔλαβεν ὑπαρξιν, ἢ ἥτο ἀπίθανος, οἶον· σοὶ παρέδωκα τὴν ἐπιστολὴν, ἵνα ἥθελες ἐγχειρίσῃ αὐτὴν ἀσφαλῶς εἰς τὸν φίλον (ἄλλα δὲν τὴν ἐνεχείρισας)· παρεκάλεσα τὸν Πέτρον, ἵνα μὴ ἥθελεν ἀναχωρήσῃ πρὸ τῆς ἐπανόδου μου (ἄλλ' ἀνεχώρησεν).

8) Ἐπὶ ἀοριστολογίας κατόπιν ἀναφορικῶν ἀντωνυμιῶν ἢ ἐπιθέτων, εἰς ἢ προστίθεται πολλάκις καὶ διοριστολογικὸς ἀν, ἢ κατόπιν τῶν χρονικῶν ἐπιρρημάτων δταν, δπόταν, ἀφ' οὗ, ἐως οὗ, πρὶν, τίθεται τὸ δῆμα καθ' ὑποτακτικὴν, ἐὰν σημαίνῃ τι παρὸν ἢ μέλλον (διότι ἐνταῦθα ἐκφράζεται οὐχὶ τι πραγματικὸν, ἄλλα δυνατὰν, ἀπὸ περιστάσεων ἐξαρτώμενον, ἢ καὶ προσδοκώμενον)· οἶον δστις ἐπιμελῆται, δστις ἐπιμεληθῆται τῶν μαθημάτων του, μανθάνει· εἰπὲ εἰς τοὺς δσοι ἐρωτῶσιν, εἰς τοὺς δσοι ἐρωτήσωσι περὶ ἐμοῦ, δτι διγιαίνω· τὸ γένος, ὃ ποιῶν καὶ ἀν ἥναι, δὲν αὐξάνει, οὔτε ἐλαττώνει τὴν προσωπικὴν τοῦ ἀνθρώπου ἀξίαν. δταν ἥναι πανσέληνος, ὁ ἥλιος δὲν ἐκλείπει· περίμενέ με ὡς οὗ ἐλθω· μὴ ἀναχωρήσῃς, πρὶν ἐλθω. Ἐὰν δὲ σημαίνῃ τι παρελθὸν, τίθεται καθ' δριστικὴν, οἶον, δτι καὶ ἀν συνέβη, δπως καὶ ἀν εἴχε τὸ πρᾶγμα, ἢ περὶ αὐτοῦ συζήτησις εἴναι ἥδη ματαία. Ὁταν δὲ ἀναφέρηται εἰς τι ἐν παρελθόντι μέλλον, τίθεται καὶ καθ' ὑποθετικὴν ἐγκλισιν, οἶον· ἐσυμφωνήθη ἀνακωχὴ ὅπλων, ἐως οὗ ἐκάτερος στρατηγὸς ἥθελε ζητήσῃ καὶ λάβῃ παρὰ τῆς Κυβερνήσεως του, δδηγίας. Ὁμοίως καθ' ὑποθετικὴν τίθεται τὸ δῆμα, δταν σημαίνῃ τι δυνατὸν, μὴ προσδοκώμενον, ἄλλ' ἐν τῇ διανοίᾳ μόνον ὑπάρχον· οἶον· δστις ἥθελε σωθῆ ἐξ ἥμῶν ἀπὸ τοῦ παρόντος κινδύνου, ἀς φροντίσῃ περὶ τῶν οἰκείων ἥμῶν· εἰς δὲ τὰ ἑταῖρα παραδείγματα· δστις ἐπιμελεῖται, προκόπτει· εὐθύμει, ἐως οὗ εἴσαι νέος· ἐπέμεινε παρακαλῶν, ἐως οὗ ἔλαβε τὸ ποθούμενον· τίθεται δριστική, διότι σημαίνουσι πραγματικόν τι.

9) Τὸ δῆμα προτάσεων ἀναφορικῶν, ἢ χρονολογικῶν, ἢ ὑποθετικῶν, προσαρτωμένων εἰς πρότασιν ἀρχικὴν γρόνου παρωχημένου, τίθεται κατ' ἐγκλισιν ὑποθετικὴν, ἢ κατὰ παρατατικὸν δριστικῆς, ἵνα παραστήσῃ τι ὡς πολλάκις ἐπαναλαμβανόμενον, οἶον, δ Κῦρος παριππεύων παρετήρει τὰς τάξεις του στρατοῦ· καὶ δσους μὲν ἥθελεν ἴδει (ἥ ἐθλεπε) βαδίζον-

τας ἐν εὐταξίᾳ καὶ σιωπῇ, πλησιάζων τοὺς ἡρώτας τίνες ἦσαν· καὶ ἀφοῦ ἥθελε μάθει (ἥξε μάνθανε) τοῦτο, τοὺς ἐπήνει· ἐὰν δὲ ἥθελε παρατηρήσῃ (ἥ παρετήρει) τινὰς θορυβουμένους, ἔξηταζε τὴν αἰτίαν, κ. τ. λ.

io) Ἡ ὑποθετικὴ ἔγκλισις εἶναι προσέτι κατὰ τὴν νέαν γλῶσσαν ἐν γρήσει, ὅπου κατὰ τὴν ἀρχαίν τίθεται εὐκτικὴ μετὰ τοῦ δισταχτικοῦ, ἢ δυνητικοῦ ἀν, ἥτοι ὅπου δὲ λέγων ἐκφράζει τὴν ἴδιαν του γνώμην ἐκ μετριοφροσύνης μετὰ δισταγμοῦ, καὶ ἀν ἥθελεν εἶσθαι βεβαία, οἶον· προτιμότερος ἥθελεν εἶσθαι διανατος τῆς ἀτίμου ζωῆς· σπανίως δὲ καὶ ὅπου παριστάται τι ὡς δυνατὸν, οἶον· πῶς ἥθελε πετάσῃ (= δυνατὸν νὰ πετάσῃ) τις γωρὶς πτερύγων;

ii) Τὰ ἀπὸ δοξαστικῶν καὶ λεκτικῶν δημάτων παρῳχημένου χρόνου ἔξαρτώμενα δῆματα τίθενται κατ' ἐνεστῶτα ἥ κατ' ἀόριστον ὑποθετικῆς ἔγκλισεως, ὅταν παριστάνηται τι μέλλον ἐν παρελθόντι παρατεταμένον, ἢ ἄνευ παρατάσεως, οἶον· νέος ὁν ἐπίστευον, δὲ τι ἥθελον ἔχει πάντοτε τὰς αὐτὰς σωματικὰς δυνάμεις· δὲ Πέτρος μοὶ εἶπεν, δὲ τι ἥθελεν ἐπανέλθει πρὸς ἐμὲ τὴν ἐπαύριον. Πολλάκις δέν λαμβάνεται ὑπ' ὅψιν ἥ διάκρισις τοῦ ἀπλῶς μέλλοντος καὶ τοῦ ἐν τῷ παρελθόντι μέλλοντος, ἀλλὰ τὸ ἀπὸ τοιούτων δημάτων ἔξαρτώμενον δῆμα, τίθεται καθ' δριστικὴν, ὡς ἐὰν τὸ ἀφ' οὗ ἔξαρτᾶται ἥτο γρόνου ἐνεστῶτος, οἶον· δὲ Πέτρος μοὶ εἶπεν, δὲ τι θέλει ἐπανέλθει τὴν ἐπαύριον.

Περὶ δὲ τῶν ὑποθετικῶν λόγων σημειωτέον τὰ ἔξητα.

1) Ἐὰν τὸ ἡγούμενον τοῦ ὑποθετικοῦ λόγου εἶναι ἀπλῆ ὑπόθεσις, ἄνευ παρεμφάσεως τῆς πραγματικότητος ἥ δυνατότητος αὐτοῦ, ἥ δὲ τῆς τοιαύτης ὑποθέσεως ἀκολουθία εἶναι βεβαία, τίθεται καὶ τὸ ἡγούμενον καὶ τὸ ἐπόμενον καθ' δριστικὴν ἔγκλισιν, ἐν τῷ προσήκοντι χρόνῳ· ἀλλὰ τὸ ἡγούμενον μετὰ τοῦ μορίου ἐὰν ἥ εἰ μὲν, οἶον· ἐὰν (εἰ μὲν) εἶναι ἥλιος, εἶναι ἥμέρα, ἐὰν περιεπάτεις, ἔχεινεῖσο· ἐὰν πρὸ δλίγου ἔφαγες, δὲν πεινᾷς. Ἐὰν δὲ ἥ ὑπόθεσις ἀναφέρηται εἰς τὸ μέλλον, παριστάται μόνον ὡς δυνατή, καὶ διὰ τοῦτο τὸ ἡγούμενον τίθεται τότε καθ' ὑποταχτικὴν.

2) Ἐὰν τὸ ἡγούμενον εἶναι ἀνύπαρκτον, ἀδύνατον ἥ ἀπίστευτον, ἥ δὲ ἀκολουθία τοῦ ἐπομένου βεβαία ἥ ἀβεβαία, τίθεται.

α'. Καὶ ἡγούμενον καὶ ἐπόμενον κατὰ παρατατικὸν χρόνον δριστικῆς, εἴτε ἀναφέρονται εἰς τὸ παρὸν, εἴτε εἰς τὸ παρελθὸν, οἶον· ἐὰν εἶχον χρήματα, σοὶ ἔδειδον (γέθες, ἥ σήμερον), ἐὰν ἔτρωγον, δὲν ἐπείνων.

β'. Τὸ μὲν ἡγούμενον κατὰ παρατατικὸν δριστικῆς, τὸ δὲ ἐπόμενον κατὰ τὸν προσήκοντα χρόνον τῆς ὑποθετικῆς, οἶον· ἐὰν εἶχες φρόνησιν, δὲν ἥθελες δαπανᾶς, ἥ δὲν ἥθελες δαπανήσῃ τὸν χρόνον τῆς νεότητος σου εἰς μάτην.

γ'. Τὸ μὲν ἡγούμενον, ἀναφερόμενον εἰς τὸ παρελθὸν, καθ' ὑπερσυντε-

λικὸν δριστικῆς, τὸ δ' ἐπόμενον κατὰ παρατατικὸν δριστικῆς, οὐ κατὰ τὸν προσήκοντα χρόνον τῆς ὑποθετικῆς, οἶον· ἐὰν εἴχον λάβει γθὲς τὴν ἐπιστολήν σου, ἐλάμβανες σήμερον, ηγθελες ἔχει σήμερον, ηγθελες λάβει ἀμέσως τὴν ἀπόκρισιν.

δ'. Καὶ ηγούμενον καὶ ἐπόμενον καθ' ὑποθετικὴν ἔγκλισιν, οἶον· ἐὰν ηθελον γνωρίζει, ηγθελον μάθει τὴν δυστυχίαν τοῦ φίλου, δὲν ηθελε μένει, ηδὲν ηθελε μείνη ἀδοκίθητος.

Σημ. ἐὰν η ἀκολουθία εἶναι ἀβεβαία, τίθεται τὸ ἐπόμενον, ηγθελον μετὰ τοῦ ἴσως, ηγθελον μετὰ τοῦ ὑποθετικὴν.

3) Ἐὰν δὲ τὸ ηγούμενον νοεῖται μόνον ὡς δυνατὸν, ἐπομένως εἶναι δλῶς ἀδέβαιον καίπερ μὴ ἀδύνατον, τὸ δ' ἐπόμενον ἀμφίβολον, τίθεται ἐκάτερον καθ' ὑποθετικὴν ἔγκλισιν ἐν τῷ προσήκοντι χρόνῳ, οἶον· δφείλομεν νὰ φερώμεθα πρὸς τοὺς δυστυγεῖς οὔτις, ὅπως ηθέλομεν ἐπιθυμήσῃ νὰ φέρωνται ἄλλοι πρὸς ήμᾶς, ἐὰν ηθελε συμβῇ εἰς ήμᾶς δυστυχία τις. Ἐάν τις ηθελε δειγθῇ πρὸς τοὺς γονεῖς του ἀχάριστος, δικαίως ηθελεν ἐφελκύσῃ καθ' ἑαυτοῦ τὴν κοινὴν κατάκρισιν καὶ ἀποστροφήν· η ἔχφρασις δὲν διαφέρει ἐνταῦθα τῆς ἀνωτέρῳ 2, δ'· η ἔννοια δύμως εἶναι πολὺ διάφορος.

4) Ἐὰν δὲ τὸ ηγούμενον εἶναι δυνατόν, ἐξαρτώμενον ἀπό τινων περιστάσεων, ἐπομένως προσδοκᾶται κατὰ τὸ μᾶλλον, ηγθτον, ηδὲ ἀκολουθία εἶναι βεβαία, τίθεται τὸ μὲν ηγούμενον καθ' ὑποτακτικὴν μετὰ τοῦ ἀν, τὸ δὲ ἐπόμενον καθ' δριστικὴν, η ἄλλην παρεμφατικὴν ἔγκλισιν, οἶον· ἐὰν ἕσαι φιλομαθής, θέλεις γείνη καὶ πολυμαθής. Ἐὰν πνεύση οὐρίος ἀνεμος, εἰσπλέει τὸ πλοῖον. Ἐὰν λάβῃς γρείαν χρημάτων, δηλωσόν μοι τοῦτο, η μὴ τὸ κρύψῃς ἀπ' ἔμοι.

Ἡ ἀπαρέμφατος ἔγκλισις μένει κατὰ τὴν νέαν γλῶσσαν ἐν γρήσει μόνον ὡς δνοματική, οἶον τὸ γράφειν, τὸ λέγειν, κ. τ. λ., τὰ δὲ εἰδικὰ καλούμενα ὑπὸ τῶν ἀρχαιοτέρων Γραμματικῶν ἀπαρέμφατα, ητοι τὰ τόπον ἐπέχοντας ἀντικειμένου τῶν γνωστικῶν, δοξαστικῶν καὶ λεκτικῶν η δηλωτικῶν δημάτων, ἀναλύονται εἰςτὸ μόριον δτι καὶ τὸν προσήκοντα χρόνον τῆς δριστικῆς η ὑποθετικῆς ἔγκλισεως, οἶον· γνωρίζω, ἐγνώρισα, δτι εἴσαι δίκαιος· ἐπίστευσα δτι διὰ τῆς εὑεργεσίας ηθελον μαλάξῃ τὴν καρδίαν του. Ὁ στρατηγὸς ἀνήγγειλεν, ἐδηλώσεν, δτι αἱ ἔχθροὶ ἐπλησίαζον, η εἴχον πλησιάση ηδη, η ηθελον προσέβλει τὴν πόλιν ἐπαύριον. Τὰ δὲ τελικὰ καλούμενα ἀπαρέμφατα (ἄτινα εἶναι η κυριώτερον τελικὰ, ητοι ἔχφράζουσι τὸ τέλος, τὸν σκοπὸν τοῦ ἀφ' οὗ ἐξαρτῶνται δῆματος η ἀποτελεστικὰ, ητοι σημαίνουσιν ἐνέργειάν τινα η κατάστασιν, ἐν η ἀποτελεῖται η ἄλλως ἀτελῆς ἔννοια τοῦ ἀφ' οὗ ἐξαρτῶνται δῆματος, ητοι η ἔννοια τῆς θελήσεως, ἐπιθυμίας, δυνάμεως, ἐπιτριβειότητος, σπουδῆς, τῆς διδασκαλίας, παρακινήσεως, προσταγῆς, τῆς

έχλογῆς, ἀποστολῆς καὶ τῶν δμοίων ἢ τῶν ἀντιθέτων αὐτῶν (ἴδε β'', 3, 4, 5), ἀναλύονται εἰς τὰ μόρια ἵνα ἢ νὰ καὶ τὸν προσήκοντα χρόνον τῆς ὑποτακτικῆς τοῦ βήματος· οἶον· θέλω, ἐπιθυμῶ, προστάσσω, παρακαλῶ νὰ μοὶ γράψῃς συγνά· (βούλομαι, ἐπιθυμῶ, κελεύω, παρακαλῶ σε θαυμά ἐπιστέλλειν μοι)· φροντίζω, σπουδάζω νὰ ἀναπληρῶ καθ' ἡμέραν τὰ ἐλλείμματά μου (ἐπιμελοῦμαι, σπουδάζω ἀεὶ τὰ ἐλλείποντά μοι ἀναπληροῦν)· εἶναι δυνατός, ἐπιτήδειος, ἀνίκανος νὰ πράξῃ τοῦτο· (δυνατός κ. τ. λ. ἔστι πράξαι τοῦτο). Σημειωτέον δὲ ἐνταῦθα, ὅτι τὰ ἐπίθετα τὰ σημαίνοντα δύναμιν, ἵκανότητα, ἐπιτηδειότητα συντάσσονται ἵσως δρθότερον καὶ μετὰ δνοματικοῦ ἀπαρεμφάτου καὶ τῆς εἰς προθέσεως, οἶον· δυνατός, ἵκανός, ἐπιτήδειος εἰς τὸ πράσσειν τοῦτο.

Περὶ δὲ ἄλλων τινῶν τῆς ἀπαρεμφάτου παρὰ τοῖς ἀρχαίοις γρήσεων σημειωτέον τὰ ἔξτης.

1) Τὸ παρὰ τοῖς ἀρχαίοις ἀπαρέμφατον μετὰ τοῦ ὕστε, ὅταν μὲν σημαίη συνθήκην, ἢ ἀμοιβὴν, ἐκφράζεται δι' ὑποτακτικῆς τοῦ βήματος μετὰ τοῦ ἵνα, ἢ μετὰ τοῦ νὰ, προτιθεμένων τότε καὶ τῶν λέξεων ἐπὶ συνθήκῃ, ἐπ' ἀμοιβῇ· οἶον· ἔξτην τοῖς ὑμετέροις προγόνοις τῶν λοιπῶν ἀρχειν Ἑλλήνων, ὕστε αὐτοὺς ὑπακούειν βασιλεῖ = ἐπὶ συνθήκῃ νὰ ὑπακούωσιν αὐτοὶ εἰς τὸν βασιλέα· ὕστε τὴν γυναῖκα ἀπολαβεῖν, πόσα ἀν μοι γρήματα δοίης; = ἵνα λάβῃς ὁπίσω τὴν γυναῖκά σου, πόσα γρήματα ἥθελες μοι δώσῃ; "Οταν δὲ σημαίη σκοπὸν, τέλος, ἐκφράζεται μόνον δι' ὑποτακτικῆς μετὰ τοῦ ἵνα ἢ νὰ, οἶον· οἱ τριάκοντα ἔβουληθησαν Ἐλευσίνα ἔξιδιώσασθαι, ὕστε εἶναι σφίσι καταφυγὴν = ἵνα γρησιμεύσῃ εἰς αὐτοὺς ὡς καταφύγιον.

2) Τὸ ἀπαρέμφατον τὸ κατὰ τὴν ἀρχαίαν Γραμματικὴν συγχριτικὰ ἐπίθετα μετὰ τῶν μορίων ἢ, ἢ ὕστε παρακολουθοῦν ἐκφέρει ἢ νέα γλῶσσα κατὰ διαφόρους τρόπους, π. χ. τὸ νόσημα μεῖζον ἢ φέρειν = τὸ νόσημα εἶναι μεγαλύτερον τοῦ ὑποφερτοῦ, ἢ μεγαλύτερον παρὸ δύναται τις νὰ ὑποφέρῃ. Οἱ Λακεδαιμόνιοι ἦσθοντο Ἐκδικον ἐλάττω δύναμιν ἔχοντα, ἢ ὕστε τοὺς φίλους ὠφέλειν. = Οἱ Λακεδαιμόνιοι ἔμαθον, ὅτι δὲ Ἐκδικος εἶχε δύναμιν μικροτέραν τῆς ἵκανῆς εἰς βοήθειαν τῶν φίλων· ἢ μικροτέραν ἢ ὅση ἥρκει ἵνα βοηθῇ τοὺς φίλους, ἢ οὕτω μικρὰν, ὕστε δὲν ἥδύνατο νὰ βοηθήσῃ τοὺς φίλους.

3) Τὸ δὲ ἐνεργητικὸν ἀπαρέμφατον μετὰ τοῦ περιοριστικοῦ μορίου ὡς, ἢ ὕσγε, τὸ προστιθέμενον παρὰ τῶν ἀρχαίων εἰς τι κατηγόρημα, ἵνα περιορισθῇ τούτου ἡ σημασία καὶ μὴ νοῆται ἀπολύτως, ἀλλὰ σχετικῶς, ἐκφράζεται δμοίως κατὰ διαφόρους τρόπους, π. χ. ταῦτ' οὖν, ὡς ὑπομνῆσαι (= ὃς πρὸς ὑπόμνησιν), νῦν ἴχχως εἰρηται. — Εὖ λέγει δὲν ἀνήρ, ὕσγε οὖτις ἔχοισται = δὲν ἀνήρ δρθῶς λέγει, ὡς ἐκ πρώ-

της ἀκοῆς, ή καθόσον δυνατὸν νὰ κρίνῃ τις ἐκ πρώτης ἀκοῆς. — Οὗτοι οἱ ἄνθρωποι ἀτοπύτατοι τινές εἰσιν, ὡς γ' ἐν φιλοσόφοις τιθέναι: = οὗτοι οἱ ἄνθρωποι εἶναι λίγοι, ή τόσον ἀτοποί, ώστε τούλαχιστον ὅτε δύναται τις νὰ τοὺς κατατάξῃ εἰς τοὺς φιλοσόφους. — Οὐδὲ ἐγὼ ψέγω τούτους τοὺς ἄνδρας, ὡς γε διαχόνους εἶναι πόλεως = οὐδὲ ἐγὼ καταχρίνω τοὺς ἄνδρας τούτους, ἔξεταζομένους ὡς διαχόνους τῆς πόλεως.

4) Τὸ ἀπαρέμφατον μετὰ τοῦ ὕστε, τὸ ἐκφράζον παρὰ τοῖς ἀρχαίοις τὴν ἀκολουθίαν τοῦ ἐν τῇ ἀρχικῇ προτάσει δηλουμένου, καὶ ἐκφράζον αὐτὴν ὡς ψιλὴν ἀκολουθίαν, ἐπομένως οὔτε ὡς πραγματικόν τι, οὔτε ὡς μὴ τοιοῦτο, ἐκφράζεται διὰ τοῦ ὕστε καὶ τῆς ὑποτακτικῆς τοῦ ῥήματος μετὰ τοῦ μορίου νά, οἷον· οὐπω οἱ καιροὶ παρεληλύθασιν, ὥστ' ἦδη μάτην εἶναι τὸ μεμνῆσθαι περὶ αὐτῶν = ὅτε παρῆλθον ἀκόμη αἱ ὁρμόδιαι περιστάσεις, ὕστε νὰ ἔηναι ἦδη μάταιον τὸ ἀναφέρειν αὐτὰ εἰς τὴν μνήμην· ή ἀναρμοστία τῶν οὕτω παρατασσομένων μορίων ὕστε καὶ νὰ καθιστᾷ ἐπιθυμητὴν τὴν εὑρεσιν ἀλληγε τινὸς ἀρμοδιωτέρας ἐκφράσεως τῆς αὐτῆς ἐννοίας· μέγρι δὲ τούτου ἀς ὑποφέρωμεν ἔξ ανάγκης τὸν βαρεσμόν (α).

5) Ή παρὰ τοῖς ἀρχαίοις προσταγῆς, εὐγῆς ή παρακλήσεως, καὶ ἐν ἐκφωνήσει ἀγανακτήσεως ή θαυμασμοῦ σημαντικὴ ἀπαρέμφατος, ἐκφέρεται νῦν διὰ τῆς ὑποτακτικῆς τοῦ ῥήματος, μετὰ τοῦ νὰ οἶον· νὰ ἀπέλθῃς ἀμέσως· νὰ μὲ περιμείνῃς, ἔως οὖ ἐπανέλθω· Θεέ μου, νὰ ἀξιωθῶ καὶ ἐγὼ τοιούτου τέλους· νὰ χαρῆς τὸ φῶς τῶν ὀφθαλμῶν σου! νὰ ἐλεήσῃς τὴν δυστυχίαν μου! νὰ ἐλεήσω τὸν κακούργον! σὲ θαυμάζω, νὰ ἀμελῆς οὕτω τῆς ὑγείας σου!

Περὶ δὲ τῆς γρήσεως τῆς μετογῆς τῶν ῥημάτων σημειωτέον τὰ ἔξτης.

1) Ή ἐπιθετικὴ μετογή, ήτοι ή τόπον ἐπιθέτου κατέχουσα, εἶναι δυοίως ἐν γρήσει ἐν τῇ νεωτέρᾳ γλώσσῃ, ὡς καὶ ἐν τῇ ἀρχαίᾳ, Π. X. ὁ πλουτῶν (= δ πλούσιος) ἀνὴρ ῥέπει εἰς τὴν φιληδονίαν· τοῦ εὔτυχοῦντος (= εὔτυχος) ἀνθρώπου πάντες εἶναι φίλοι. Καὶ κατὰ παραληψίν τοῦ οὐσιαστικοῦ· π. γ. ὁ θεός μενον (= θεός), ὁ φιλοσοφῶν (= φιλόσοφος)· ὁ πενόμενος (= πένης).

2) Ή ἀναφορική, ήτις ἀναλύεται εἰς ἀναφορικὴν ἀντωνυμίαν καὶ εἰς τὸ ῥῆμα, ή χρονική, ήτις ἀναλύεται εἰς χρονικὸν ἐπίρρημα καὶ εἰς τὸ ῥῆμα, ἔτι δὲ ή ὑποθετική, ή αἰτιολογική, ή ἐναντιωματική, αἴτινες ἀναλύονται εἰς σύνθεσμον ὑποθετικὸν, αἰτιολογικὸν, ἐναντιωματικὸν καὶ εἰς τὸ ῥῆμα, εἶναι δυοίως καὶ ἐν τῇ νέᾳ γλώσσῃ ἐν

(α) Τὰ μόρια ὕστε νὰ ἐδύνατο ἴσως ἐνταῦθα νὰ ἀναπληρώθωσι διὰ τοῦ φιλοῦ μορίου ἵνα.

χρήσει οῖον· γνωρίζω ἀνθρωπὸν λαλοῦντα (ὅστις λαλεῖ) δέκα διαφόρους γλώσσας· πικρὰ μετανοεῖ, ὅστις νέος δὲν (= ἐνῷ εἶναι νέος) δὲν φροντίζει νὰ ἀποκτήσῃ ἐφόδιον εἰς τὸ γῆρας. Ταῦτα εἰπὼν (= ἀφοῦ εἶπεν), ἔκάθισε. δύοντος τοῦ ἥλιου (= ἐνῷ ἔδυεν ὁ ἥλιος), ἐπανῆλθον εἰς τὴν πόλιν· κοπάσαντος τοῦ ἀνέμου (= ἀφοῦ ἐκόπασεν ὁ ἄνεμος), ἀνήχθημεν. ὁ γέρων φιλεραστῶν (= ἐδεν φιλεραστῇ) γίνεται γελοῖος καὶ ἀηδῆς. Θεοῦ θέλοντος (= ἐὰν ὁ Θεὸς θέλῃ), πλέη τις καὶ ἐπὶ ψιάθου. δ' Ἄδαμ εἴσωρίσθη τοῦ παραδείσου, παραβάτης (= διότι παρέβη) τὴν ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ· χειμῶνος ἐπελθόντος (= ἐπειδὴ ἐπῆλθε κακοκαιρία), προσωριμίσθημεν εἰς Σαλαμῖνα· ὁ Σωκράτης καὶ ἀδίκως ἀποθνήσκων (καίτοι ἀδίκως ἀπέθνησκε), δὲν ἤγανάκτησε κατὰ τῶν καταδικασάντων αὐτὸν εἰς θάνατον· καὶ οὗροςόμενος (ἀν καὶ οὗρίζετο) ἤνεγκετο. Σημειωτέον δὲ, ὅτι ἡ νέα γλῶσσα ἀγαπᾷ πλειότερον τῆς ἀρχαίας τὴν ἀνάλυσιν τῶν τοιούτων μετοχῶν.

3) Καὶ ἡ τρόπου ἡ μέσου σημαντικὴ μετοχὴ εἶναι ἐν χρήσει ἐν τῇ νέᾳ γλώσσῃ, π. χ. ὁ Σωκράτης διῆλθε τὸν βίον του διδάσκων τοὺς νέους· δ' Πέτρος ἐπλουτίσθη ἐμπορευόμενος· οἱ ναῦται τοῦ βυθισθέντος πλοίου ἐσώθησαν κολυμβῶντες. Ἡ μετοχὴ αὕτη δὲν ἀναλύεται, ὡς αἱ ἀνωτέρω, εἰς τὸ βῆμα καὶ ἀλλην τινὰ λέξιν, ἀλλ' εἰς φράσιν προθετόπιτων, οἶον· ὁ Σωκράτης διῆλθε τὸν βίον ἐν τῇ διδασκαλίᾳ· Ο Πέτρος ἐπλουτίσθη διὰ τοῦ ἐμπορίου· οἱ ναῦται ἐσώθησαν διὰ κολυμβήματος.

4) Ἡ δὲ τελικὴ μετοχὴ, ἥτις ἐν τῇ ἀρχαίᾳ γλώσσῃ συντάσσεται μετὰ τῶν κινήσεως σημαντικῶν δημάτων (οἷον ἔρχομαι φράσων· ἀπειμι θεάσόμενος), εἶναι διλος ἀγρηστος ἐν τῇ νέᾳ.

5) Αἱ δὲ συμπληρωματικαὶ μετοχαὶ, αἵτινες ἐν τῇ ἀρχαίᾳ γλώσσῃ συντάσσονται μεθ' ὡρισμένων τινῶν εἰδῶν δημάτων κατὰ τὸν τρόπον τῆς ἀπαρεμφάτου ἢ ἀλλων συμπληρωμάτων, καὶ χρησιμεύουσιν εἰς συμπλήρωσιν τῆς ἐννοίας αὐτῶν, ἐκφέρονται ἐν τῇ νέᾳ γλώσσῃ ὡς ἔξης.

α'. Ἡ συμπληρωματικὴ μετοχὴ ἡ παρὰ τοῖς ἀρχαίοις συντασσομένη μετὰ δημάτων σημαίνοντων ἔναρξιν, λῆξιν, παράτασιν τῆς ὑπὲκείνων δηλουμένης ἐνεργείας ἢ καταστάσεως, εἶναι καὶ ἐν τῇ νεωτέρᾳ γλώσσῃ ἐν χρήσει, οἶον· ἀρχομαι λέγων· παύομαι· ἢ συνηθέστερον παύω (οὐδετέρως) γράφων· διέμεινεν ὑγιαίνων. Ἀλλὰ συνηθέστερον, ἐὰν τὸ βῆμα σημαίνῃ ἔναρξιν ἢ λῆξιν, τίθεται ἀντὶ τῆς μετοχῆς ἡ γενικὴ τοῦ ὀνοματικοῦ ἀπαρεμφάτου, οἶον· ἀρχομαι τοῦ λέγειν, παύω τοῦ γράφειν· ἔτι συνηθεστέρα, ἀλλ' ἀδοκιμωτέρα, εἶναι ἡ χρῆσις τῆς ὑποτακτικῆς μετὰ τοῦ μορίου νὰ ἀντὶ τῆς συμπληρωματικῆς τῶν δημάτων μετοχῆς, οἶον· ἀρχομαι νὰ λέγω, παύω νὰ γράφω· ἔξαχολουθῶς νὰ πολεμῶ.

β'. Καὶ ἡ συμπληρωματικὴ μετογὴ ἡ συντασσομένη κατὰ τοὺς ἀρχαίους μετὰ ρημάτων σημαντικῶν τὴν ψυχικὴν ἢ σωματικὴν ἴσχυν ἢ ἀσθένειαν, τὴν δεικνυομένην πρὸς τὴν ὑπὲκείνης δηλουμένην ἐνέργειαν, πάθησιν, ἢ κατάστασιν, εἴναι εὔχρηστος καὶ ἐν τῇ νέᾳ γλώσσῃ, οἶον· ἀνέχομαι λοιδορούμενος, ὑποφέρω δαιρόμενος, ἀντέχω πολεμούμενος, ἀπηύδησα λέγων, ἀπέκαμον τρέχων. Ἄδοκιμωτέρα εἴναι ἡ ἀνάλυσις τῶν τοιούτων μετοχῶν εἰς τὴν ὑποτακτικὴν τοῦ ρήματος καὶ τὸ μόριον νὰ, οἶον· ὑποφέρω νὰ δαίρωμαι, ἀπέκαμον νὰ λέγω, νὰ τρέχω.

γ'. Καὶ ἡ συμπληρωματικὴ μετογὴ ἡ συντασσομένη μετὰ ρημάτων σημαντικῶν τὴν ψυχικὴν αἰσθησιν ἢ διάθεσιν τὴν δεικνυομένην πρὸς τὴν ὑπὲκείνης δηλουμένην ἐνέργειαν, πάθησιν ἢ κατάστασιν, μένει καὶ νῦν ἐν γρήσει, ἀλλὰ συνηθέστερον ἀναλύεται εἰς τὴν δριστικὴν τοῦ ρήματος καὶ τὸ μόριον ὅτι, οἶον· γαίρω, λυποῦμαι, αἰσχύνομαι, ἀγανακτῶ ἀκούων ταῦτα, ἢ ὅτι ἀκούω ταῦτα· μετανοῶ εὐεργετήσας, ἢ ὅτι εὑηργέτησα τὸν ἀγάριστον.

δ'. Ἡ δὲ συμπληρωματικὴ μετογὴ ἡ ἐν τῇ ἀρχαίᾳ γλώσσῃ συντασσομένη μετὰ ρημάτων γνωστικῶν ἔξελιπεν ἀπὸ τῆς νέας γλώσσης· τίθεται δ' ἀντ' αὐτῆς ἡ δριστικὴ τοῦ ρήματος μετὰ τοῦ μορίου ὅτι, οἶον· γνωρίζω, ὅτι εἴμαι θητὸς (== γινώσκω θητὸς ὁν)· μανθάνω, ὅτι ὁ Παῦλος νοεῖ (== πυνθάνομαι τὸν Παῦλον νοοῦντα).

ε'. Ἡ δὲ συμπληρωματικὴ μετογὴ ἡ κατὰ τὴν ἀρχαίαν γλῶσσαν συντασσομένη μετὰ ρημάτων κατ' αἰσθησιν ἀντιληπτικῶν μένει ἐν γρήσει καὶ ἐν τῇ νέᾳ γλώσσῃ, ἢ ἀναλύεται εἰς τὴν δριστικὴν τοῦ ρήματος καὶ τὸ μόριον ὅτι, οἶον· βλέπω τὸν φίλον ἔρχόμενον, ἢ ὅτι δ φίλος ἔρχεται· ἀκούω τὰ κύματα χροτοῦντα, ἢ ὅτι χροτοῦσιν, εἰς τὴν ἀκτὴν· αἰσθάνομαι τὴν καρδίαν μου πιεζόμενην, ἢ ὅτι πιέζεται ἡ καρδία μου.

ζ'. Ἡ δὲ συμπληρωματικὴ μετογὴ, ἥτις παρὰ τοῖς ἀρχαίοις συνετάσσετο μετὰ ρημάτων δηλώσεως, δεῖξεως καὶ εὑρέσεως σημαντικῶν, ἀν μὲν ταῦτα εἴναι ἐνεργητικά, μένει καὶ κατὰ τὴν νέαν γλῶσσαν ἐν γρήσει, ἀναφερομένη μόνον εἰς τὸ ἀντικείμενον τοῦ ρήματος, οἶον· δ γρόνος θέλει δηλώσῃ ἢ δείξῃ τοὺς λόγους μου ἀληθεύοντας, δ Μενέλαος κατέλαβεν ἢ εἶρε τὸν Πρωτέα κοιμώμενον. Οὐδέποτε δὲ ἀγαρέρεται ἡ τοιαύτη μετογὴ εἰς τὸ ὑποκείμενον, ώς εὑρίσκεται ἀναφερομένη παρὰ τοῖς ἀρχαίοις, οἶον· ἐδήλωσα, ἐδείξα ἀληθεύων. Ἐὰν δὲ τὰ ρηθέντα ρήματα εἴναι παθητικά, εὑρίσκεται ἡ τοιαύτη μετογὴ ἀναφερομένη καὶ εἰς τὸ ὑποκείμενον, οἶον· ἐδείχθη, ἐφάνη ἐπίθουλος ὁν· δ Πρωτεὺς κατελήφθη, εὑρέθη κοιμώμενος. Σημειωτέον δὲ ὅτι μετὰ τῶν δηλώσεως καὶ δεῖξεως σημαντικῶν ρημάτων μεταχειρίζεται ἡ

νέα γλῶσσα συνηθέστερον ἀντὶ τῆς συμπληρωματικῆς μετοχῆς τὴν δρι-  
στικὴν τοῦ βίου, μετὰ τοῦ μορίου ὅτι, οἶον ὁ χρόνος θέλει δεῖξῃ,  
ὅτι οἱ λόγοι μου ἀληθεύουσιν.

Αὗτη εἶναι ἐν συντόμῳ ἡ περὶ τῆς νέας γλώσσης τοῦ ἡμετέρου γένους  
γνώμη μου. Οὐδὲν γνωρίζει πλέον ἐμοῦ, πόσον ἀτελὲς εἶναι τὸ σχε-  
δίασμα τοῦτο, καὶ πόσον εἶναι ἐπιδεκτικὸν ἀναπτύξεως καὶ διορθώσεως.  
Πιστεύω δμως, ὅτι εὑρίσκονται ἐν αὐτῷ αἱ κυριώτεραι ἴχνογραφικαὶ  
γραμμαὶ τῆς ὅλης εἰκόνος τῆς ἡμετέρας γλώσσης· αἱ γραμμαὶ ἔκειναι,  
ἀφ' ᾧν ἡ νέα γλῶσσα δὲν δύναται νὰ ἔχει λίγη πολὺ, ἢν μέλλῃ νὰ τηρήσῃ  
ὅσον δυνατὸν πλειοτέραν πρὸς τὴν ἀρχαίαν συγγένειαν καὶ ἐνταυτῷ νὰ μὴ  
καταστῇ εἰς τὸν Ἑλληνικὸν λαὸν ξένη καὶ δυσκατάληπτος, ἢ δυσμάθητος  
λίαν καὶ δύσγρηστος. Η περαιτέρα ἀνάπτυξις τῆς περὶ γλώσσης διό-  
σκαλίας ἀπαιτεῖ ἀκριβεστέραν τῶν ἐπὶ μέρους ἔξετασιν, ητίς δὲν εἶναι  
ἔργον συντομωτάτης διατριβῆς, οἷα εἶναι ἡ παροῦσα. Πολλὰ ζητήματα  
μερικώτερα ἔμειναν ἐνταῦθα ἄθικτα· ἵσως δὲ λάθι ἀφοροῦνται δηλώσει  
ἀκολούθως τὴν περὶ αὐτῶν γνώμην μου. Ἐπὶ τοῦ παρόντος λέγω μόνον,  
ὅτι εἰς ὅρθοτέραν λύσιν τῶν πολλῶν καὶ διαφόρων περὶ γλώσσης ζητημά-  
των ἀνάγκη νὰ κατασταθῇ ἡ νέα Ἑλληνικὴ γλῶσσα κύριον θέμα εἰδικοῦ  
περιοδικοῦ συγγράμματος, οἷος δὲν ἐν Ἀθήναις ἔχει δόμενος ΦΙΛΙΠΠΟΣ ΙΩΑΝΝΟΥ.

<sup>2</sup>Ἐν Ἀθήναις, α' Σεπτεμβρίου 1861.

Ο φίλος Τμῶν  
ΦΙΛΙΠΠΟΣ ΙΩΑΝΝΟΥ.